

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 28 · 15. Juli 2016  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

## M & M

Innen-Ausbau

- Trockenbau
- Innenausbau

**Markus Opitz**  
95180 Berg  
Von-der-Grün-Str. 12  
Tel.: 0 92 93 / 93 33 37  
info@m-m-bau.de

Titelfoto: Bayerische Jugendleistungsprüfung in Schwarzenbach a.Wald – Feuerwehrjugend zeigt ihr Können

Festival der Töne: Blechbläserensemble Classic Brass gastiert am 19. Juli in der Jakobus-Kirche Geroldsgrün

**CONTAINERDIENST**  
**KORMANN**  
 Recycling  
 Mittwochs  
 Annahme von Agrarfolien  
 Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43  
 95197 SCHAUENSTEIN  
 container-kormann@t-online.de · Tel. 09252/916555

## AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus 10 - 15

ADAC-Oldtimerfahrt durch den Frankенwald am Samstag 8



Firma  
**Peter Bamberg**  
 Meisterbetrieb im Installateur und Heizungsbauerhandwerk

- Heizungsanlagen aller Art
- Planung/Beratung/Kundendienst Tel.: 0 92 88-4 61 90 53
- Reparaturen Mobil: 01 71-8 39 06 82
- Sanitäre Anlagen und 01 60-94 81 27 43

**Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32**



Festival der Töne: Classic Brass gastiert in der Jakobus Kirche Geroldsgrün 16

Eindrücke vom Heimat- und Wiesenfest in Naila 18



**J. ECKSTEIN**  
 Dachdeckerei Dachklempnerei

**Dachdeckerei**  
 Zeppelinstr. 20 · 95131 Schwarzenbach/Wald  
 Tel.: 09289-1200 · Mobil: 0175-3600890  
 E-Mail: dachdeckerei.eckstein@freenet.de



Preise vom FrankenWALDtag vergeben 23

**Mietwagen Keil**  
 Inh.: Bernd Krippner

Unsere Kunden stärken uns...  
 Fern- und Stadtfahrten  
 Krankenfahrten, Chemo-,  
 Strahlentherapie-, Dialysefahrten  
 Naila ( 09282 ) 8608

Ihr Fahrdienst in Naila

**LANDMETZGEREI Strobel**  
 DÖRNTHAL | NAILA | ISSIGAU

genuss region oberfranken  
 WIR SPRECHEN KULINARISCH

**Wochen-Angebot vom 18. 7. – 23. 7. 2016**

Brust/Hohe Rippe vom heimischen Jungrind	100 g	0,79 €
Rollbraten vom Strohschwein	100 g	0,75 €
Mettwurst grob	100 g	0,69 €
Delikatess-Leberwurst	100 g	0,99 €
Fleischwurst	100 g	0,59 €
Lyoner	100 g	0,89 €
Stuttgarter Hackbraten, auch z. Selberbacken	100 g	0,79 €
Spargelsalat, hausgemacht	100 g	0,99 €
Käse „Landana“ mit grünem Pfeffer, 50% F. in Tr.	100 g	1,99 €

Ab Donnerstag, 21. 7.: **Wels-Filet** 100 g 1,99 €

Besuchen sie uns auf dem schönsten Wiesenfest der Region in Selbitz vom 23.–26. Juli. An zwei Ständen bieten wir zahlreiche Spezialitäten, u.a. Bratwürste, Steaks, Schaschlik, Gyros, Haxen.... Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. **Unsere Landwirte diese Woche: Strohschweine:** Jahn Günther, Kautendorf; Purucker Martin, Dietersgrün; Tröger Jochen, Förnitz, Ritter Klaus, Schwingen. **Rinder:** Brunner Markus, Gottsmanngrün; Fischer Johannes, Lipperts; Popp Robert, Heorlidsgrün

Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](http://www.facebook.com/Strohschweine).

**WIR IM FRANKENWALD**

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Ihr Medienberater für Anzeigen- und Prospektwerbung:  
**Agentur Pilz**  
 täglich unter Telefon 09282/5187  
 E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de  
 Büro zusätzlich jeweils donnerstags von 14–17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

**Speiseplan vom 18. 7. 2016 – 22. 7. 2016**

<b>Montag:</b> Gemüsesuppe mit Rindfleisch, Brötchen	1 Port.	3,00 €
Tortellini mit Käse überbacken, Salat	1 Port.	4,20 €
<b>Dienstag:</b> Hähnchenschenkel mit Curryreis, Salat	1 Port.	4,40 €
Jägerschnitzel mit Spätzle, Salat	1 Port.	4,90 €
<b>Mittwoch:</b> Schweinebraten „Hausfrauenart“ mit Klöße und Sauerkraut	1 Port.	5,60 €
Würstchengulasch mit Spirelli	1 Port.	4,80 €
<b>Donnerstag:</b> Chickennuggets mit Kartoffelpüree, Salat	1 Port.	4,50 €
Mexikanischer Rollbraten mit Kartoffelsalat	1 Port.	4,90 €
<b>Freitag:</b> Fischpfanne mit Bandnudeln und Gemüse	1 Port.	5,20 €
Apfelstrudel mit Vanillesauce	1 Port.	3,00 €

Alle Speisen auch verpackt in Thermobehälter für den Genuss zu Hause.  
**Bestellung bei Auslieferung bitte bis 10.00 Uhr am Tag der Lieferung!**  
 Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
 Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen. Ihre Metzgerei Strobel  
 Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383, E-Mail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)

Bayerische Jugendleistungsprüfung: Zusehen lohnt sich am 16. Juli ab 13 Uhr

# Feuerwehrjugend zeigt ihr Können

**Schwarzenbach a.Wald** - Die zentrale Abnahme der Bayerischen Jugendleistungsprüfung im Inspektionsbereich III steht auf dem Programm. Das alles findet ab 13 Uhr im Pausenhof der Grund- und Mittelschule statt. Die Leistungsprüfung ist ein Nachweis über die Grundkenntnisse der Feuerwehrdienstvorschrift – ob theoretisch oder praktisch. Insgesamt 50 Jugendliche der Feuerwehren Schwarzenbach a.Wald, Straßdorf, Naila, Selbitz, Berg, Schauenstein, Lippertsgrün und Bad Steben machen mit. Vor den praktischen Einzel- und



Truppübungen müssen die Jungen und Mädchen einen Fragebogen mit 10 Fragen beantworten. Für jede Übung gibt es auch eine Zeitvorgabe. Zu den Übungen an zehn Stationen gehören unter anderem der Zielwurf mit der Feuerwehrleine. Das Kupeln von zwei Saugschläuchen, das Anlegen eines Mastwurfes oder das Zielspritzen mit der Kübelspritze. Das alles ist auch für große und kleine Zuschauer interessant, damit man sieht, was unsere Feuerwehrjugend schon alles „drauf“ hat, denn sie sind die Löschmeister von morgen.

## Tag des Schwimmbadzeichens: Wir erwarten „euch“ im Hallenbad



**Schwarzenbach a.Wald** – Am **Samstag, 23. Juli** ist von 13 bis 17 Uhr im Hallenbad ein Aktionstag mit der Wasserwacht, der bayernweit unterstützt wird. Hier können die Schwimmprüfungen für alle gängigen Schwimmbadzeichen vom Seepferdchen und Seeräuber bis zum Deutschen Abzeichen in Gold oder Silber für Jugendliche und Erwachsene absolviert werden. Die Zahl der Badeunfälle nimmt ständig zu. Auch Ihr Kind sollte

deshalb richtig schwimmen lernen. Dabei sind gute Schwimmleistungen im Notfall das Überleben – im Schwimmbad genauso wie im See und Meer. Der Tag des Abzeichens trägt dazu bei, denn Schwimmen ist mehr als nur baden gehen. Es gibt Überraschungen und eine Sonderurkunde. Die Wasserwacht sorgt für Verköstigung. Anmeldungen unter 0151-10101149 und weitere Infos: [www.nur-schwimmen-ist-schoener.de](http://www.nur-schwimmen-ist-schoener.de)

**TEILRÄUMUNGSVERKAUF**

**„Super!!!“  
Jetzt neu bei  
Möbel-Dietz Hussen-  
Polstermöbel und  
Hussen-Stühle!!!**

**14,5%  
Renovierungs-  
rabatt**

Zur Verstärkung unseres Teams in Naila suchen wir ab September 2016 eine(n) Auszubildende(n) als

**Drucker/Medientechnologe für Digitaldruck**

**dr.mohr**  
KONZEPT. DESIGN. DRUCK.

Interesse? Dann schicke Deine Bewerbung per eMail an: [Stefan.Dornheim@drmohr.de](mailto:Stefan.Dornheim@drmohr.de) oder per Post an:

Dr. Mohr GmbH + Co. | Dr.-Köhl-Str. 1-8 | 95119 Naila  
Tel. (0 92 82) 61-0 | Fax (0 92 82) 61-739  
[www.drmohr.de](http://www.drmohr.de) | [info@drmohr.de](mailto:info@drmohr.de)

**WEGEN RENOVIERUNG**

Ausstellungsstücke bis zu **50 % reduziert.**

- ✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf
- ✓ Eigene Polsterwerkstatt: Reparaturen und Neubezüge

**Tel. 0 92 67 / 3 41**  
**Klöppelschule 8 - Nordhalben**

Montag – Freitag 8:30 – 12 Uhr, 12:30 – 18 Uhr  
Mittwoch und Samstag 8:30 – 14 Uhr  
[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)

**MÖBEL-DIETZ**  
QUALITÄTSMÖBEL AUS NORDHALBEN



# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei** Tel. 110  
**Notruf Feuerwehr** Tel. 112  
**Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof** Tel. 112  
**Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste** Tel. 116 117  
**Notruf Augenärzte** Tel. 0700/01001414

**Dienstbereitschaftsplan der Apotheken**  
 15.07.-21.07. Burgstein-Apotheke Geroldsgrün  
 22.07.-28.07. Schloss Apotheke Schauenstein

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag um 8.30 Uhr

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**  
 • 16./17.07. ZÄ Pohl-Müßig Anita 95234 Sparneck, Wiesenstr. 13 09251 / 6014

(Der zahnärztliche Notfalldienst – Dienstbereitschaft erstreckt sich auf die Zeit von 10 bis 12 Uhr u. 18 bis 19 Uhr. Rufbereitschaft rund um die Uhr)

**Zahnarzt-Notdienst Portal im Internet:** [www.zbv-oberfranken.de](http://www.zbv-oberfranken.de)

**Tierärztlicher Notdienst**  
 • 16./17.07.: Katy Zimmermann Bahnhofstr. 39, Selb Tel. 0152/53816059

**BKK Faber-Castell & Partner**  
 Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

**Nächste Sprechstunde am 26.07.**

Alle Angaben ohne Gewähr!

## Konzert der Gitarrenklasse

**Schwarzenbach a.Wald** - Die Musikschule des Landkreises Hof lädt am **Freitag, 22. Juli** um 18.30 Uhr ganz herzlich zum Konzert in die Kath. Marienkirche Schwarzenbach a. Wald ein. Schülerinnen und Schüler aus der Gitarrenklasse von Martina Hagen-Wunner, darunter auch diesjährige Bundespreisträger, präsentieren Stücke aus verschiedenen Jahrhunderten von Barock bis Pop. Der Eintritt ist frei!

## Biathlon-Stammtisch Straßdorf

**Straßdorf** - Im August beginnt bereits der Kartenvorverkauf für den Weltcup vom 3. – 8. Januar 2017 in Oberhof. Da wie alle Jahre die Karten innerhalb von ein bis zwei Wochen verkauft sind, wird bereits jetzt um verbindliche Vorbestellung bei Werner Wirth, Straßdorf unter 09289/6216 oder 0174/4137322 gebeten.

## Frankenwaldverein Lippertsgrün: Anmeldeschluss



**Lippertsgrün** - Am **16. Juli** ist Anmeldeschluss für die Nachmittagsvorstellung am **Sonntag, 31. Juli**. „Miss Marple, Mord im Pfarrhaus“, auf der Naturbühne Trebgast. Näheres wird rechtzeitig bekanntgegeben. Anmeldungen unter 09282/8847 bei Hill.

## Radwegfest

**Bad Steben** - Am **Freitag, 22. Juli** 2016 findet am Thierbacherhammer das Radwegfest statt. Beginn ist um 16 Uhr, für Essen und Getränke ist bestens gesorgt. Wir laden hiermit ganz herzlich ein und hoffen auf zahlreichen Besuch. Dorfgemeinschaft/Örtliche Verein Thierbach Gerhard Sell

## 60-jähriges Kirchenjubiläum

**Langenbach/Steinbach** - Die Kirchengemeinden Langenbach und Steinbach feiern gemeinsam den 60. Geburtstag ihrer Kirchen. Die Feier findet am **Sonntag 17. Juli** um 10 Uhr im Festzelt am Altenheim „Frankenhöhe“ statt.

Gemeinsamer Spaziergang zum Gottesdienst ab 9.15 Uhr an der Kirche in Langenbach und Steinbach. Fahrdienst ab 9.30 Uhr an der Kirche in Langenbach und Steinbach.



Johannes Kirche Steinbach



Lukas Kirche Langenbach

## Schulfest am Hochfranken-Gymnasium



**Naila** - Das Hochfranken-Gymnasium Naila lädt zum Schulfest am **Samstag, 16.07.**, von 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr ein. Im Rahmen des 50-jährigen Jubiläums der Schule sind vielfältige Aktivitäten der einzelnen Klassen geplant; außerdem erwartet ein großes kulinarisches Angebot die Gäste. Die Einladung gilt natürlich auch für alle ehemaligen und zukünftigen Schüler des Gymnasiums.

**Eine der umfangreichsten Lauf- + Ganganalysen der Region!**  
 Für 42 Euro + CD-Aufzeichnung, von Ihrem Fachgeschäft für Orthopädietechnik.



**Ihr Spezialist für Orthopädische + Sensorische Schuheinlagen.**

**Sanitätshaus Sperschnneider**  
 Hof - Selb - Naila  
 Hof - Königstraße 17 • Filialen in Selb und Naila  
[www.sperschnneider-hof.de](http://www.sperschnneider-hof.de) • 09281-3030



**THÜMLING**  
matratzenmanufaktur

*Jede Matratze ein Unikat*

THÜMLING matratzenmanufaktur  
 Nordstraße 23 / 95131 Schwarzenbach am Wald / Germany  
 Tel. +49 (0) 9289 97113  
[www.thuemling-matratzen.com](http://www.thuemling-matratzen.com) 

## Zweiter Geroldsgrüner Musikabend wurde durch Mitwirkung der Geroldsgrüner Musikanten ein voller Erfolg

**Geroldsgrün** - Dank der Mitwirkung fast aller Musiker und Musikanten aus dem Gemeindebereich von Geroldsgrün, wurde der zweite Musikabend zum Wiesenfest, wieder ein voller Erfolg. Zwölf Musik- und Tanzgruppen (KITA, Schulkinder, Sunshine Kids, Jugendgruppe der Bergfreunde, Band der Kirchengemeinde, Kulturverein, Männergesangsverein Geroldsgrün/ Dürrenwaid, Posauenchöre Geroldsgrün und Steinbach, Bergfreunde Hirschberglein, Gesangsverein Eintracht Langenbach, Kersch & Steve & Marcel & Florian, Trinas Band) boten ein breit gefächertes, buntes Programm. Das Schöne an unserem Geroldsgrüner Musikabend ist, dass generatio-



nenübergreifend musiziert wird - vom Kitakind bis zum erfahrenen Sänger - machen alle mit. Durch verschiedenste Musikstile - von Franz Schubert bis ZZ Top - wird das Programm für ein brei-

tes Publikum interessant. Und die Tanzaufführungen der Schulkinder, der Jugendgruppe der Bergfreunde Hirschberglein und der Bergfreunde Hirschberglein lassen das fast bis auf den letz-

ten Sitzplatz gefüllte Zelt vor Begeisterung beben. Die Organisation und Moderation lag in den bewährten Händen von Bürgermeister Oelschlegel und Mathias Menger, die sich schon auf den dritten Musikabend im nächsten Jahr freuen.

Ein besonderer Dank gilt natürlich den über 200 Geroldsgrüner Musikanten deren gemeinsames, tolles Mitwirken diesen Abend zu einem ganz besonderen Erlebnis für das begeisterte Publikum macht. Auch möchte sich die Gemeinde Geroldsgrün auf diesem Wege bei allen teilnehmenden Vereinen bedanken, welche am Wiesenfestsonntag bei dem Umzug teilgenommen und diesen lebhaft gestaltet haben.

## Studienkreis lädt auch während der Ferien zum Lernen ein

**Naila** - In Kürze beginnen in Bayern die Sommerferien - Zeit für Schülerinnen und Schüler, sich ausgiebig von einem anstrengenden Schuljahr zu erholen. Dennoch lernen auch dieses Jahr wieder viele Jungen und Mädchen während der Ferienzeit. Beim Nachhilfeanbieter Studienkreis waren es in den Ferienmonaten des vergangenen Sommers rund 5.000 Schüler alleine in dessen Nachhilfeschoolen in

Bayern. Auch dieses Jahr wird in den Räumen des Instituts in Naila während der Ferien wieder gelernt. „Wir haben während der großen Ferien geöffnet, weil der Bedarf vorhanden ist“, erklärt Studienkreis-Leiterin Eva Spörl. Die Motive der Schüler seien ganz unterschiedlich. Sie nutzen einen Teil der schulfreien Zeit, um verschleppte Lücken zu schließen, versäumten Stoff nachzuholen und für einen guten Start

ins neue Schuljahr vorbereitet zu sein. Eva Spörl: „Mit nur 36 Euro für zehn Unterrichtsstunden bedeuten die Ferienkurse für Eltern eine günstige und verlässliche Förderung und Betreuung ihrer Kinder.“ Manche Schüler haben am Ende der Ferien die Chance, die verpasste Versetzung mit einer bestandenen Nachprüfung doch noch zu schaffen. Für sie bietet der Studienkreis spezielle Nachprü-

fungskurse im Einzelunterricht an.

Eine US-Studie hat das sogenannte „Sommervergessen“ bestätigt. Dennoch ist es wichtig, dass in den Sommerferien trotz des Lernens die Erholung im Vordergrund steht. Deshalb büffeln die Schülerinnen und Schüler des Studienkreises nur während eines Teils der Ferien und auch dann nur wenige Stunden pro Tag.



95131 Schwarzenbach a. Wald  
Geroldsgrüner Str. 17  
Tel. 0 92 89 - 14 49  
info@maler-griessbach.de  
www.maler-griessbach.de

**Planen Sie eine Fassadenrenovierung?**  
**Hausfassaden perfekt renoviert mit Nano-Quarz-Technologie**  
– Bessere Farbbrillanz – längere Haltbarkeit – Wasser wird abgewiesen  
– Beste Beschichtung gegen Algen und Moose

**Metzgerei  
Gross**



www.metzger-gross.de

Hauptstraße 68  
95131 Schwarzenbach a. Wald  
Telefon 09289/320 • Fax 09289/963220  
metzgerei-gross-schwabch@t-online.de

**Unser Angebot vom 18. 07. – 23. 07. 2016:**

<b>Zarte Rinderrouladen</b> .....	1 kg	<b>12,99 €</b>
<b>Schweinebauch</b> geräuchert .....	1 kg	<b>6,99 €</b>
<b>Schweinerückensteak</b> Milano .....	1 kg	<b>9,50 €</b>
<b>Fleischkäs-Parade</b> .....	100 g	<b>0,79 €</b>
<b>Fränkischer Schinkenspeck</b> .....	100 g	<b>1,45 €</b>
<b>Wiener Würstchen</b> .....	100 g	<b>0,95 €</b>
<b>Tiroler Knobler o. Kochsalami</b> .....	100 g	<b>1,09 €</b>
<b>Mai Gouda</b> .....	100 g	<b>0,79 €</b>



Wir machen Betriebsurlaub vom:  
01.08.2016 – 20.08.2016!!  
Wir bitten um Ihr Verständnis

# KNÖRNSCHILD METALLBAU

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26  
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02  
95119 Naila Mobil (01 71) 835 11 74

eMail knoernschild-metallbau@t-online.de  
Internet www.knoernschild-metallbau.de

**SCHÜCO** **roma**  
ROLLADEN + TÖRE

„Wenn Sie einen Dollar in Ihr Unternehmen stecken wollen, so müssen Sie einen weiteren bereithalten, um das bekannt zu machen.“

-Henry Ford-

## 10 Künzle

Kfz-Werkstatt • Abschleppdienst

- ▶ Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge
- ▶ 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst
- ▶ Autoglas-Reparatur
- ▶ Computer-Achsvermessung
- ▶ Automatik-Getriebespülung
- ▶ Klimaanlage- und Standheizungen-Service
- ▶ Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
- ▶ HU/AU im Haus
- ▶ Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- ▶ Umfangreiche Diagnosetechnik
- ▶ Unfallinstandsetzung

Dr. HILMAR-JAHN-STRASSE 4 Tel. 09282/95230  
95119 NAILA www.kuenzel.go1a.de

## Die Immobilienprofis

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei GmbH & Co. KG

**Wir suchen Sie**  
Für unseren ImmobilienSHOP Bad Steben suchen wir weitere Unterstützung.  
→ Büro auf 450 €-Basis  
→ Immobilienmakler  
Kurzbewerbungen bitte an:  
info@die-immobilienprofis.de

95138 Bad Steben | Wandelhalle  
www.die-immobilienprofis.de

**09288.4619620**

## HERMANN

**Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!**  
Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Nachlässe, An- und Verkauf von Altertümern, Hausrat uvm. seriös - zuverlässig - günstig für Sie unverbindlich kostenlose Vorbesichtigung  
95119 Naila, Anger 26  
**0 92 82) 71 42**  
**01 75 8 93 00 79**  
@ hermann-naila@t-online.de

## Schmankerlstub'n

Hirschberglein 45  
**Sonntag 17.07. 11:30-14:00**  
**Rumpsteak - Wildschwein**  
**Hirschroulade - Schäufele**  
**Gans - Kalbsbäckchen**  
Ihre Reservierung nehmen wir gerne unter **017715490274** entgegen!

## DerFensterTürenDoktor

Schreinermeister  
Roland Schneider  
Tel: 09288 957300  
Mobil: 0151 19136038  
Email: d-ftd@web.de  
www.der-fenster-tueren-doktor.de

## Maler Reiss

raum für design

BERATUNG | SERVICE | BAUBETREUUNG

Innenraumgestaltung | Bodenbeläge | Malerarbeiten | Trockenbau  
Fasadengestaltung | Wärmedämm-Verbundsysteme | Sonnenschutz

Malerfachbetrieb Reiss GmbH • KeyBerstraße 24 • 95179 Geroldsgrün  
Tel 0 92 88/67 35 • Fax 0 92 88/53 02 • info@malerreiss.de • www.malerreiss.de

**HOME**  
TRENDBERATER

## ANTIK & TRÖDEL

**An- u. Verkauf**  
tägl. 9 bis 19 Uhr  
bei Sopo-Fix  
Selbiter Berg 23  
95119 Naila  
**günstige**  
**Wohnungsaufösungen**  
Tel. 0162/9477321

## Kinder-Autositze

Buggy, Shopper, Baby-3-Rad, Kinder-Autositze, Wiegen, Stubenwagen, Kindermöbel etc. Markenartikel, Riesenauswahl

**TOP Angebote!**

Seeber KG  
Der Babyfachmarkt  
Marienstraße 55 + 59  
**95028 Hof**  
www.baby-seeber.de

**Bis zu 50% auf Einzelteile!**

## Kaufe Ihren gebrauchten PKW

gegen Barzahlung  
**09282/963666**  
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

## Strompreis Angebot

Landwirtschafts-Gewerbestrom ab **16,89 Cent je kw/h** und 6,- Euro Grundgebühr/Monat Haushaltsstrom **21,90 brutto**

## Energieberatung

**Frankenwald Oliver Porzel**  
Steinwiesen  
Tel. 09262 201716 od. 0171 9012327

## Sonnige Wohnung in Straßdorf zu vermieten

ca. 75 m<sup>2</sup>, 1. Stock, 4 Zimmer, Laminat, Küche mit EBK, Bad, Flur, Gasheizung, Kelleranteil, Dachboden, Terrasse, große Garage

**Telefon: 09289/200**

## Minibus Uwe Grüner

Naila

**0171/7217557**  
Fahrten nach Ihrer Wahl

- ➔ 1 bis 8 Personen
- ➔ Stadtfahrten
- ➔ Fernfahrten
- ➔ Krankenfahrten
- ➔ Flughafenstransfer

Tel. + Fax: 09282/39130

## Firma S.T.H. Selbitz

Wohnungsaufösungen  
Entrümpelungen und Kleinumzüge  
**Telefon: 01 51 / 41 81 28 04**  
Büro: Friedrich-Ebert-Platz 1  
Selbitz neben Özgül-Kebab-Haus

## Reparaturen aller Fabrikate PKW/MOTORRAD 0170-8233758

**KFZ-TECHNIK MEISTER-WERKSTATT MANUEL CAAMANO**

Telefon: **09282/5338**  
Badstraße 4  
95119 Naila  
E-Mail: manuelcaamano@web.de

- Hauptuntersuchung durch anerk. Organisation
- AU für PKW / AUK für Motorrad
- Unfallinstandsetzung • Motoreninstandsetzung
- Bremsen- & Auspuff-Service
- Inspektion nach Herstellerangaben
- Fehlerdiagnose • Achsvermessung
- Fahrzeugüberführung
- Reifenservice - alle Marken
- Ölwechsel • Klima-Service
- kostenloses Werkstatt-Ersatzfahrzeug

**Unser Service für Sie: Fahrzeug abholen - reparieren - bringen**

regional • zuverlässig • leistungsstark

## SB Saale-Brennholz

**NEU versch. Sparpakete inkl. max. 30 km frachtfrei!\***

07929 Saalburg-Ebersdorf  
Tel. 03 66 51-65 39 74  
Mobil 01 52-32 06 23 67

www.saale-brennholz.com  
\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite!

## Gebelein

Burgsteinstraße 44  
95179 Geroldsgrün

**Reparatur von Nähmaschinen, Büromaschinen und Computern.**

**Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €**  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **Tel. 09288/550939**

## L.M.-SERVICE

Rasen mähen, Hecken schneiden, Vertikutieren u. v. m.  
Unkrautbeseitigung bei Gehwegen und Hofeinfahrten,  
Entrümpelungen mit Wertverrechnung  
Objektbetreuung ganzjährig – Winterdienst  
**Wir freuen uns auf Ihren Anruf: 01746/141585**

## Grenzerstammtisch



Grumbach/Th. bei Wurzbach - Am 13. August jährt sich zum 55. Mal der Mauerbau in Berlin 1961 und vor 40 Jahren, am 5. August 1976 wurde der italienische Lastwagenfahrer Benito Corghi am Grenzübergang Hirschberg auf der A9 von einem DDR-Grensoldaten erschossen. Diesmal geht es darum, die Erinnerungen an die Jahrzehnte der Teilung wach zu halten und dieses Kapitel der deutschen Geschichte aufzuarbeiten. Die „Stammtischler“ freuen sich über eine rege Beteiligung. Der Grenzerstammtisch trifft sich immer am 3. Montag im Monat, abwechselnd mal auf bayerischer und thüringischer Seite. Die Bevölkerung und Urlaubsgäste sind herzlich eingeladen. Der Stammtisch findet am **Montag, 18. Juli**, um 19 Uhr, im Gasthaus „Zum Frankenwald“ in Grumbach statt.

### Kleines Einfamilienhaus

90 m<sup>2</sup>, in ruhiger Lage im Ferienpark Lichtenberg zu verkaufen  
Preis: 79.000 Euro  
Telefon: 0171/1054523

### HALLENFLOHMARKT

95180 Berg · OT Schnarchenreuth  
**Samstag, 16. 7. 2016**  
von 12–15.30 Uhr  
**Aktion: Modeschmuck ab 3 Euro!!!**  
**Fa. Klaus Gebhardt**  
Tel.: 09293/1500  
**Entrümpelungen + Haushaltsauflösungen**

### Dorfwirtshaus Hildner

www.dorfwirtshaus-hildner.de  
Neuengrün, Tel. 09262/8433, Fax 555

Sonntag

**Mittagstisch mit Salatbüfett Pfifferlinge**  
Abendkarte

Sa., 23.7., ab 18.30 Uhr  
**Griechisches Büfett**  
(nur mit Anmeldung)

### GleisEiNS

Bistro im Bahnhof Naila  
Telefon: 09282/9322524

**Mittwoch, 20.7., ab 19 Uhr:**

Live-Musik auf unserer Sonnenterrasse:  
**ROCCO meets Klassik**

mit Geigerin Dorothea

Genießen Sie schöne Stunden bei ital. Wein, Prosecco und frischer leckerer Pizza

**Thai-Massagepraxis Bad Steben** Wir laden Sie ein unser Gast zu sein  
Traditionelle Thaimassage - DAS ORIGINAL Apiriya Nantakool & Team

Apiriya Nantakool



Alle Angebote gibt es auch als GESCHENK-GVTSCHEN

Gutscheine bitte ausschneiden und mitbringen!  
**Kombi-Massage-Angebot:**  
Ganzkörper-Massage „von Kopf bis Fuß“ + Fußreflexzonen-Massage  
★ Aktionspreis: 90 Min. nur 59,00 € ★  
Aktion gültig bis Ende Juli 2016

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. bis Fr.: 10 bis 18 Uhr - Sa.: 10 bis 13 Uhr  
weitere Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache möglich

Wilhelmstraße 4, Tel. 09288/9250350 u. 0152/04915756

**HOFLADEN FAM. TUTSCH** ...VIELE SACHEN FÜR DEN GRILL!!!  
Schloßberg 9 • Selbitz-Rothenbürg • Tel. 09280 1323  
Öffnungszeiten: Fr. 9.00 - 18.00, Sa. 8.00 - 14.00 Uhr  
oder nach telefonischer Vereinbarung

**Wir bieten Ihnen aus eigener Aufzucht und Herstellung:**

Rind- und Schweinefleisch, Bauerngeräuchertes, mehr als 20 Sorten Hausmacherwurst - frisch und in Gläsern  
Außerdem: Marmeladen, Liköre, Stelzer's Holzofenbrot, Nudeln, Eier, Quärla und vieles mehr ... wir freuen uns auf Ihren Einkauf

## Sommerfest im REVEX-Zentrum



Schwarzenbach a.Wald - Das REVEX-Zentrum feiert am 16.07.2016 ein Sommerfest zusammen mit dem Rollstuhl-sportverein Bayreuth. Es gibt viele Attraktionen wie Rollstuhlbasketball und Rollstuhltischtennis. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Die Firma TESLA-Motors bringt eine vollelektrische sportliche Limousine mit und Kinder können sich schminken lassen, basteln, im Lebendkicker spielen und vieles mehr.

**Außergewöhnliches Einfamilien-Haus** mit Einliegerwohnung von privat zu verkaufen  
Tel.: 09288/1605

**Umzugskartons günstig abzugeben**  
Tel. 09288/9257443

### Qualifizierten, selbstständig arbeitenden Werkzeugmacher und Maschinenschlosser

zum sofortigen Eintritt gesucht.

Bitte nur mit Fachkenntnissen bewerben.

Bewerbungen bitte an:

**Karl Ultsch**

**Formenbau und Kunststofftechnik**

**Inh. Markus Ultsch**

**Döbra, Flurstraße 10, 95131 Schwarzenbach/W.**

Tel. 09289/97181, Fax 09289/97183

Wir heiraten

am 23. Juli 2016 um 13 Uhr in der Bartholomäus-Kirche in Döbra

**Sebastian Saalfrank**  
**Nadine Saalfrank**  
geb. Wiesner

Schwarzenbach a.Wald

Der Polterabend findet am Mittwoch, dem 20.07.2016 ab 18.00 Uhr in Schönwald bei Döbra statt.

## FSV Naila: Totopokalspiel



3. Totopokalspiel der 1. Herrenmannschaft des FSV Naila am **Sonntag, den 17.07. um 15.00 Uhr**

VfB Helmbrechts - FSV Naila  
Sportanlage Helmbrechts

## HG Naila



**So. 17.07. um 16 Uhr:**

Pokalspiel HGN-Damen gegen TV Hallstadt in der Frankenhalle

Weitere Informationen und Spielberichte gibt es unter hg-naila.de und auf Facebook.



## Tour de Franken - Mit dem Oldtimer durch den Frankenwald

## SV05 Froschbachtal



### Gartenfest in Bobengrün

**15. Juli, 18.30 Uhr:** AH-Mannschaft – FC Frankenwald

**16. Juli, 13.45 Uhr:** 2. Mannschaft – SG Rosental Blankenstein 2

**16. Juli, 15.40 Uhr:**

Spiel der neugegründeten Bambinimannschaft – TSV Küps

**16. Juli, 16.30 Uhr:**

Toto-Pokalspiel: 1. Mannschaft – 1. FC Höllental

**20. Juli, 17.00 Uhr:** Bambini Training in Bobengrün

**20. Juli, 18.00 Uhr:**

Schnuppertraining F- und E-Junioren in Steinbach

**21. Juli 18.30 Uhr:** Saisonauftakt: ATS Selbitz 2 – 3. Mannschaft

**22. Juli, 18.30 Uhr:** Saisonauftakt: ATS Selbitz – 2. Mannschaft

**23. Juli, 16.00 Uhr:** Saisonauftakt: ATS Hof/West –

1. Mannschaft

**Naila - Am Samstag, 16. Juli** findet wieder die traditionelle Oldtimer-Fahrt „Tour die Franken“ des ADAC Ortsclubs Frankenwald Naila statt. Teilnehmen kann jeder Oldtimer/Youngtimerbesitzer in den zugelassenen Fahrzeug-Altersklassen.

Anmeldungen sind noch bis 9.30 Uhr am Start möglich.

Teilnehmer, die eine Wertung fahren wollen, müssen mit ihrem Fahrzeug bestimmte Aufgaben erfüllen: Zum Beispiel mit 15 Zentimeter Abstand am Bordstein halten. Insgesamt sind sechs Aufgaben zu bewältigen. An der Fahrt kann aber auch ohne diese Prüfungen teilgenommen werden.

Beifahrer können ebenfalls an einer Wertung teilnehmen. Da geht es zum Beispiel ums Torwandschießen und ähnliche Geschicklichkeitsspiele. Eine gesonderte Beifahrerwertung gibt es ganz selten bei den anderen



Oldtimerfahrten. Pokale gibt es in allen Klassen und für die Besten der Beifahrerwertung. Ebenso erhält jeder Teilnehmer einen Kaffetopf mit dem Aufdruck der Strecke.

Start und Ziel ist bei KFZ-Künzel (ehemals Haedler) in Naila neben dem Kaufland um 10.00 Uhr. Hier ist dann auch die Zielankunft gegen 16.30 Uhr geplant.

**Weitere Infos:**  
[www.oc-naila.de](http://www.oc-naila.de)

Zu meiner

### Goldenen Konfirmation

erfreuten mich viele Geschenke,  
Glück- und Segenswünsche.

Herzlichen Dank !!

*Erika Horn*

Silberstein Juni/Juli 2016

## Wir heiraten!

Unsere kirchliche Trauung findet am 16. Juli 2016 um 12:30 Uhr in Berg statt.

Maria Langheinrich  
Jssigau

&

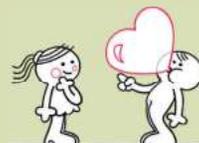
Christoph Rausch  
Hadermannsgrün

Wir bedanken uns für die Glückwünsche und Geschenke, auch im Namen unserer Eltern, recht herzlich.



Wir heiraten!

Sandra  
Wölfel



Steffen  
Nietner

Die Trauung findet am 16. Juli 2016 um 13.00 Uhr in der katholischen Kirche „Maria – Königin des Friedens“ in Bad Steben statt.

Herzlichen Dank an alle, auch im Namen unserer Eltern, die uns mit ihren Glückwünschen und Geschenken eine große Freude bereitet haben.

## Felsenfeuerwerk feiert 20. Jubiläum in Bad Steben

**Bad Steben** - Als Abschluss des Bad Stebener Schützenfestes wird zum 20. Mal das legendäre Felsenfeuerwerk nicht abgeschossen, sondern abgefeuert. Kein Höhenfeuerwerk, sondern Feuerturbinen, -fontänen und -salven ergießen sich wie ein Vulkan über die Felsen am Schützenbiertgarten an der Sachsenruh. Was sich Pyrotechniker Michael Pülz dieses Jahr einfallen lassen hat bleibt wie jedes Jahr ein Geheimnis. Lassen Sie sich überraschen am Samstag 23. Juli gegen 22.00 Uhr in der Höller Straße in Bad Steben. Ab 15.00 Uhr gibt es Tanz und Stimmung mit „Rocco“ und etwas später mit Verstärkung „Slauko“. Für kulinarischen Köstlichkeiten sorgen die „Stemmer Schützen“



Foto: Heger WebPromotion

## LandArt beim Forum Naila



**Culmitzhammer** - Das besondere Gartenfest des Forum Naila in der Culmitzhammer-Mühle findet heuer am 16. und 17. Juli statt. Bereits zum 17. Mal wird heuer die Gartentür geöffnet: Am Samstag um 14 Uhr und am Sonntag um 11 Uhr. LandArt ist eine sommerliche Gartenmesse mit viel Musik und einem reichhaltigem kulinarischen Angebot. Entlang des Culmitzbaches, rund um die ehemalige Wassermühle, im Garten und auf den Wiesen warten wieder Blumen, Pflanzen, Keramiken, Künstler und Kunsthandwerker auf den Besuch vieler Gäste. Im Wintergarten allerlei Handgemachtes aus der Forum-Manufaktur: Marmeladen, Chutneys, Senf, Sirups und Liköre stehen zum Probieren und Kaufen bereit. Auch Livemusik ist eingeplant: Am Samstag von 14 bis 18 Uhr spielen „Goller & Götz“, am Sonntag von 11 bis 14 Uhr Jazzmusik zum Frühschoppen mit einem alten Bekannten, „Gerhards Swinging Band“ aus Bayreuth und am Nachmittag von 14.30 bis 18 Uhr die bayern- und frankenweit bekannte Gruppe „Boxgalopp“ aus Bamberg. Der Eintritt zu LandArt kostet 2,50 Euro, Kinder bis 14 Jahre sind frei. Die Ausstellung ist an beiden Tagen bis 18 Uhr geöffnet; der Biergarten schließt jeweils um 19 Uhr.

## Bestattungshaus HOLLERBACH



### Meisterbetrieb

Wir begleiten und betreuen Sie auf einem schweren Weg.

Bei einem Trauerfall gestalten wir die Bestattung individuell nach Ihren Wünschen.

Gerne beraten wir Sie auch in Fragen der Sterbevorsorge.

**Beratung jederzeit und unverbindlich!**

Bestattungshaus Hollerbach e.K.  
Inh. Ralf Hollerbach  
Albin-Klöber-Straße 17 · 95119 Naila  
Fax 0 92 82/35 70  
info@bestattungshaus-hollerbach.de



www.bestattungshaus-hollerbach.de · Telefon 0 92 82/75 78



**Garten,  
Kunst und mehr**

# LandArt

**Sa. 16.7.16 14-19 Uhr**

**So. 17.7.16 11-19 Uhr**

**95119 Naila, Culmitzhammer 2**

Sa. 14.30 bis 18.00 Uhr „Goller und Götz“

So. 11.00 bis 14.00 Uhr „Gerhards Swinging Band“  
14.30 bis 18.00 Uhr „Boxgalopp“

Eintritt 2,50 Euro / Kinder bis 14 Jahre frei

Forum Naila  
Kultur  
Genuss





### Museum Naila im Schusterhof

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr  
**Eintrittspreise:** Erwachsene 2,00 Euro  
Kinder / Jugendliche 1,00 Euro  
Gruppen ab 10 Pers. 1,50 Euro  
Schüler im Klassenverb. 0,50 Euro  
Gruppenbesichtigungen nach Voranmeldung (Tel. 09282/8070) auch zu anderen Zeiten möglich.  
Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,  
Internet: www.museum-naila.de



**MuseumAktuell: Erneuerte Nailaer Tracht: Schnitte sind im Museum ab sofort zu erwerben.**

### Minigolfanlage im Freizeitzentrum Ludelbach

Zur Betreuung unserer Minigolfanlage suchen wir zum **sofortigen Zeitpunkt** einen Betreiber.

Interessenten wenden sich bitte an die  
**Stadt Naila**  
**Herrn Verwaltungsleiter Leupold**  
**Telefon: 09282/68-32**  
Naila, 27.06.2016  
Stadt Naila  
  
Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

### Ferienpässe 2016

Die vorbestellten Ferienpässe sind eingetroffen und können im Rathaus, Zimmer 16, gegen Entrichtung des Unkostenbeitrags von 5,00 Euro je Ferienpass abgeholt werden.  
Naila, 05.07.2016  
Stadt Naila  
  
Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

### Blutspendetermin

Der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes gibt bekannt, dass der nächste Spendetermin am

**Freitag, dem 22. Juli 2016,**  
**von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr,**  
**im Gymnasium (Eingang über Frankenhalle), Finkenweg 15, Naila,**  
stattfindet.

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspenderpass, zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass oder Führerschein) mit.  
Bitte halten Sie den Spendeabstand von 56 Tagen ein!  
Naila, 04.07.2016  
Stadt Naila  
  
Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

### Wochenmarkt - jeweils donnerstags

**Beginn:** 7.00 Uhr  
Veranstaltungsort: Zentralparkplatz  
Angebote von Blumen, Gemüse, Obst, Wild und Geflügel, Wurst, Fisch, Käse, Gewürzen, Imbiss usw. von Firmen aus der Region.  
**Der Markt ist geöffnet bis 13.00 Uhr.** Sollte der Donnerstag ein Feiertag sein, findet der Wochenmarkt einen Tag vorher statt.

### Müllabfuhr

vom **18.07.2016 bis 24.07.2016** (Kalenderwoche 29)  
**Marlesreuth, Naila**  
Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**  
Biotonne (Abfuhrkalender 4)

### Geburtstagsjubilare in der Zeit vom 17.07.2016 bis 24.07.2016

<b>Meta Pförsch</b> Martin-Luther-Straße 32	85. Geburtstag	<b>17.07.2016</b>
<b>Alan Train</b> Sonnenstraße 10	70. Geburtstag	<b>18.07.2016</b>
<b>Helga Schuberth</b> Lichtenberger Straße 9	80. Geburtstag	<b>19.07.2016</b>

**Anmerkung:** Nach § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. Soll die Veröffentlichung von Geburtstags- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betroffenen gebeten, mindestens 8 Wochen vor dem Jubiläum bei der Stadt Naila, Zimmer 14, schriftlich Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen.

### Öffentliche Sitzung des Stadtrates

Am Montag, dem 18.07.2016, 18.00 Uhr, findet im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Stadtrates statt.

#### Tagesordnung

##### A) Öffentlicher Teil

1. Behandlung von Bauanträgen
2. Neufassung der Gebührenordnung der Zentralen Schlauchpflegestelle der Freiwilligen Feuerwehr Naila
3. Verbesserung der Breitbandversorgung in der Stadt Naila;  
- Erneute Durchführung des Förderverfahrens
4. Bezuschussung für den Erwerb notwendiger Führerscheinklassen für Feuerwehrdienstleistende;  
- Antrag der SPD-Fraktion

Im Anschluss daran erfolgt eine nichtöffentliche Sitzung.

Naila, 11.07.2016  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister



## Änderung des Bebauungsplanes für das Gebiet „Am Zelch“ im Ortsteil Lippertsgrün der Stadt Naila; Frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Stadtrat Naila hat in seiner Sitzung am 06.06.2016, beschlossen, ein Verfahren zur Änderung des Bebauungsplanes für das Gebiet „Am Zelch“ im Ortsteil Lippertsgrün der Stadt Naila einzuleiten. Ziel des Verfahrens ist die Aufhebung der im ursprünglichen Bebauungsplan vom 29.06.1970, geändert am 22.01.1973, und des Änderungsentwurfs in der Fassung vom 05.04.1989 enthaltenen bauordnungsrechtlichen und gestalterischen Festsetzungen sowie die Umwandlung des Bebauungsplanes in einen einfachen Bebauungsplan, der nur noch die Art der baulichen Nutzung (hier: allgemeines Wohngebiet) sowie die örtlichen Verkehrsflächen festsetzt. Von der geplanten Änderung betroffen sind alle Grundstücke im Geltungsbereich des Bebauungsplanes in der Fassung des Änderungsentwurfs vom 05.04.1989. Die Stadtverwaltung hat einen Vorentwurf der Bebauungsplanänderung mit Begründung erstellt, für den nun die Beteiligung der Öffent-

lichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB durchgeführt wird. Der Vorentwurf mit Begründung liegt zur frühzeitigen Unterrichtung der Öffentlichkeit in der Zeit von Montag, 18. Juli 2016 bis einschließlich Donnerstag, 18. August 2016 zu den allgemeinen Dienststunden im Rathaus Naila, Stadtbauamt, Zimmer-Nr. 23, Marktplatz 12, 95119 Naila, zur allgemeinen Einsichtnahme auf.

Während dieser Zeit besteht für die Öffentlichkeit die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung.

Naila, 08.07.2016  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

### Fundsachen

Liebe Bürgerinnen und Bürger, wir machen Sie darauf aufmerksam, dass folgende Fundsachen bei uns abgegeben wurden:

#### FUNDSACHEN IM MONAT MAI

- 08.05. 1 goldene Halskette mit Anhänger
- 15.05. 1 Paar goldene Ohrringe
- 17.05. 2 Geldscheine
- 23.05. 1 Schlüssel mit orangem Band
- 29.05. 1 Lesebrille

#### FUNDSACHEN IM MONAT JUNI

- 16.06. 1 schwarz-grau gemusterter Stockschild mit Hülle
- 16.06. 1 schwarzer Gehstock
- 16.06. 1 braune Herrengelenktasche mit Inhalt
- 16.06. 1 rote Kindercappy
- 16.06. 3 Geldscheine
- 16.06. 2 Lesebrillen
- 16.06. 1 braunes Schlüsseltäschchen mit 4 Schlüsseln
- 16.06. 1 silberfarbenes Armband
- 16.06. 1 Armband mit Magnetverschluss
- 16.06. 2 Schlüssel am Ring
- 20.06. 1 silberner Kettenanhänger
- 20.06. 1 Blutmessgerät „Accu-Check“
- 20.06. 1 pinke Kinder-Softshelljacke
- 20.06. 1 kleiner Schlüssel mit Anhänger

Die oben aufgeführten Gegenstände können von den **rechtmäßigen** Eigentümern im Rathaus, Zimmer 14, Einwohnermeldeamt, abgeholt werden. Macht der Eigentümer seine Eigentumsrechte nicht innerhalb von 6 Monaten nach der Anzeige des Fundes geltend, erwirbt der Finder das Eigentumsrecht an dem Fundgegenstand. Verzichtet dieser auf den Eigentumswerb, geht das Recht auf die Stadt Naila über.

Naila, 04.07.2016  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister



Das Fundbüro der Stadt Naila erreichen Sie auch im Internet unter [www.naila.de](http://www.naila.de)

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:** Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf; **Herausgeber und Anzeigen:** AgenturPilz; **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags; **Redaktionsschluss:** Dienstag 10 Uhr; **Titelfoto:** Bayerische Jugendleistungsprüfung in Schwarzenbach

**Metzgerei Schmidt**

Kronacher Straße 7  
95119 Naila  
Tel. 0 92 82/75 20  
Fax 0 92 82/98 46 64

### Speisekarte

(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

<b>Montag, den 18. 07. 2016</b>	
Schweinegeschnetzeltes mit Nudeln und Salat	5,75 €
Broccolicremesuppe mit Brötchen	3,75 €
<b>Dienstag, den 19. 07. 2016</b>	
Spaghetti mit Spinat, Schinken und Parmesan	5,75 €
Hühnerfrikassee mit Reis und Salat	5,75 €
<b>Mittwoch, den 20. 07. 2016</b>	
Schaschlikpfanne mit Brötchen	4,75 €
Gefüllte Putenroulade mit Reis, Fruchtequark	5,75 €
<b>Donnerstag, den 21. 07. 2016</b>	
Gefüllter Schweinerollbraten mit Blaukraut und Klößen	5,75 €
Germknödel mit Vanillesauce	3,25 €
<b>Freitag, den 22. 07. 2016</b>	
Fisch in Kräutersauce mit Kartoffeln und Salat	5,75 €
Gemüseschnitzel mit Kartoffeln und Soße Hollandaise	5,75 €
<b>Samstag, den 23. 07. 2016</b>	
Sauere Eier mit Kartoffelpüree und Salat	5,75 €

Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664

**Angebot vom 14.07.–16.07.2016**

Schweineschnitzel 100 g / 0,79 €

Schweineschäufele 100 g / 0,69 €

Bierkugel 100 g / 1,10 €

Landsalami 100 g / 1,49 €

Paprikalyoner 100 g / 0,89 €

**Angebot am Montag, 18. 07. 2016**

Hackfleisch gemischt 100 g / 0,75 €

**Angebot am Dienstag, 19. 07. 2016**

Schweinegeschnetzeltes 100 g / 0,89 € (pfannenfertig)

**Angebot am Mittwoch, 20. 07. 2016**

Schweinekoteletten 100 g / 0,69 €

[www.metzgerei-schmidt.com](http://www.metzgerei-schmidt.com)



Vom Standesamt Naila wurden für Juni 2016 folgende Personenstandsfälle beurkundet

**Geburten**

- 31.05.2016 Janine Benesch, weiblich  
Nadine Sabine Benesch geb. Spörl und Jan Manfred Benesch, Rockelmannstraße 4, 95138 Bad Steben
- 31.05.2016 Sophia Marie Weifenbach, weiblich  
Olga Wandersee geb. Plebakh und Alexander Weifenbach, Regnitzstr. 17, 95183 Feilitzsch
- 02.06.2016 Stella Gloria Gramalla, weiblich  
Sandra Rosemarie Gramalla geb. Drescher und Dirk Stephan Johannes Gramalla, Poststraße 2, 95192 Lichtenberg
- 07.06.2016 Raphael Günther, männlich  
Kerstin Sieglinde Günther geb. Riedel und Pascal Daniel Günther, GT Marlesreuth, Bergstraße 16, 95119 Naila
- 14.06.2016 Kathlyn Narr, weiblich  
Jennifer Julia Karin Narr, Sedanstr. 31, 95028 Hof und Andreas Emil Schreiner, Ottostr. 17, 95028 Hof
- 16.06.2016 Tahmina Nuriah Zakaria, weiblich  
Anne Elisabeth Findeis-Zakaria geb. Findeis, Am Hügel 11, 95119 Naila und Aslam Zakaria, Batuyang Daya RT 4, 83654 Lombok Timur, Indonesien
- 21.06.2016 Lia Hannawald, weiblich  
Franziska Hannawald geb. Weber und Carsten Ingo Hannawald, Zeppelinstr. 22, 95131 Schwarzenbach a.Wald
- 23.06.2016 Görkem Yörükoğlu, männlich  
Kübra Yörükoğlu geb. Altun und Erol Yörükoğlu, Breslaustraße 6, 95028 Hof
- 29.06.2016 Tamara Munzert, weiblich  
Stefanie Munzert geb. Lange und Ronny Munzert, Venzka 33, 07927 Hirschberg

**Eheschließungen**

- 03.06.2016 Svenja Ulrike Schmäzlein und Stefan Alfred Zaha, GT Marxgrün, Kirchweg 11, 95119 Naila
- 04.06.2016 Anna-Katharina Beyer, GT Marxgrün, Gartenstraße 21, 95119 Naila und Lars Hummel, GT Marxgrün, Gartenstr. 21, 95119 Naila
- 10.06.2016 Nadine Katzor, GT Fischbach, Am Letten 13, 96317 Kronach und Matthias Günter Lang, Flurstraße 23, 95119 Naila
- 11.06.2016 Mandy Jennifer Herrmann und René Reichelt, Auerbacher Straße 10, 08248 Klingenthal
- 18.06.2016 Vera Beate Lohfeld und Marco Herbert Gebel, Amselweg 13, 95192 Lichtenberg
- 20.06.2016 Franziska Maria Riemann und Dominik Hans-Jürgen Hoffmann, Schulstraße 5, 95188 Issigau
- 21.06.2016 Hannelore Gudrun Walther geb. Bauder, GT Culmitz, Culmitzhammer 2, 95119 Naila und Wolfgang Grafen, Selbitzer Berg 13, 95119 Naila
- 25.06.2016 Marlene Anna Malejka und Markus Peter Gemeinhardt, Bayreuther Straße 31, 95213 Münchenberg

**Sterbefälle**

- 01.06.2016 Wolfgang Peter Kleemann, GT Döbra, SchauensteinerWeg 4, 95131 Schwarzenbach a.Wald
- 02.06.2016 Ewald Manfred Popp, GT Schwarzenstein, Am Denkmal 1, 95131 Schwarzenbach a.Wald
- 02.06.2016 Rudolf Josef Knoblich Von-Ketteler-Ring 5, 95119 Naila,
- 04.06.2016 Christel Maria Bennewitz geb. Zielke, Lichtenberger Straße 9, 95119 Naila
- 05.06.2016 Helene Jurka geb. Jahn, Am Galgenberg 4, 95192 Lichtenberg
- 06.06.2016 Thomas Horst, Straßberger, Hirschberger Straße 28, 95180 Berg
- 06.06.2016 Jutta Helga Rose geb. Seger, Saarbrunnenstraße 22, 96361 Steinbach a.Wald
- 08.06.2016 Brunhilde Bauernfeind geb. Ebert, Breslaustr. 53, 95028 Hof
- 08.06.2016 Josef Rakowitz, Blumenstraße 6, 95197 Schauenstein
- 09.06.2016 Klaus Fritz Otto Grothe, Türkengrundstr. 10 a, 95131 Schwarzenbach a.Wald
- 14.06.2016 Hans Dieter Popp, Eichenweg 19, 95119 Naila
- 15.06.2016 Anneliese Renate Lauterbach, Breslaustr. 27, 95028 Hof
- 17.06.2016 Irmtraud Edith Schrepfer geb. Heidler, GT Marxgrün, Dr.-Fritz-Wiede-Str. 24, 95119 Naila
- 21.06.2016 Dieter Georg Buheitel, Alfred-Leiß-Straße 1, 95152 Selbitz
- 22.06.2016 Martin Erich Roth, Schulstraße 3, 95179 Geroldgrün
- 22.06.2016 Erich Adolf Eugen Fiedler, Blankenberger Straße 1, 95188 Issigau

**Anmerkung:** Die vorstehende Aufstellung enthält nicht alle Beurkundungen des Monats, weil die Zustimmung zur Veröffentlichung nicht in allen Fällen gegeben wurde. Bei vier Ehen, vier Geburten und acht Sterbefällen wurde keine Zustimmung zur Veröffentlichung gegeben.

**MEIN LOTTA-LEBEN**

Alice Pantermüller  
Daniela Kohl

**Band 10 – Der Schuh des Känguru**

Stadtbibliothek Naila

Dienstag, 19. Juli 2016  
Jeweils: 15 -16 Uhr und 16.30 – 17.30 Uhr  
Der Eintritt ist frei!  
Anschließende Ausleihmöglichkeit



### Einladung zur Mitgliederversammlung des Vereins für Gemeindediakonie e.V. Naila

Am **Samstag, den 16.07.2016** findet die diesjährige Mitgliederversammlung des Vereins für Gemeindediakonie Naila e.V. im Bonhoefferhaus statt. Beginn ist um 14.30 Uhr.

An diesem Nachmittag wird Dekan Maar über die Partnerschaft zwischen dem Dekanat Naila und dem Dekanat Finintugu in Papua Neuguinea berichten. Auch für das leibliche Wohl ist wieder bestens gesorgt.

### Großes „Spectaculum“ im Kinder- und Jugenddorf Martinsberg



Aus der Reithalle am Kinder- und Jugenddorf wurde in diesem Jahr der Schauplatz eines Mittelalterfestes. Die Mitarbeiter und Bewohner ließen sich viel einfallen. Es gab einen Badezuber, dazu Badesalz und Tee von den

„Händlerfrauen“. Ein Feuerstucker unterhielt die zahlreichen Besucher. Die kleinen Gäste konnten Ponys reiten und an vielen Stationen Spiele und Handwerk aus dem Mittelalter ausprobieren.



### Premiere auf der Naturbühne im Kindergarten Froschgrün



Zu einem besonderen Sommerfest lud in diesem Jahr der Kindergarten Froschgrün ein. Diesmal standen nämlich nicht die Kinder, sondern die Eltern auf der großen Naturbühne am Kindergarten. Bei dieser Premiere trieb der Räuber Hotzenplotz sein Unwesen und brachte große und kleine Gäste zum Lachen. Das Stück wurde unter der Regie von Marie Buntbroich eingeübt.

**Die Darsteller waren:** Hotzenplotz (Ira Rodler), Kasper (Sabine Kluge), Seppel (Nicole Findeiß), Zauberer (Daniela Steiner), Oma (Ireen Harlaß), Wachtmeister Dimpflmoser (Leon Knoll) und die Fee Amaryllis (Isabella Hüttner). Anschließend gab es für alle Kinder eine Spielstraße. 1. Bürgermeister Frank Stumpf war gerne der Einladung gefolgt und wünschte den Kindern bei ihrem Fest viel Spaß.



### Siedler fahren zur Landesgartenschau

Die Siedlervereinigung Froschgrün fährt am **Samstag, 6.8.2016** mit einem Bus zur Landesgartenschau nach Bayreuth. Der Fahrpreis beträgt incl. Eintrittskarte 22 Euro. Abfahrt ist um 08.30 Uhr bei der Bäckerei Bayreuther in Froschgrün. Auch Nichtmitglieder können gerne mitfahren. Anmeldungen bei 1. Vorsitzenden Alfred Schuberth, Buchenweg 6, Naila. Tel.: 09282/1849.



## VERANSTALTUNGEN 2016 in der Stadt Naila

15.07.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	<b>Gruppenübungen</b>	Verantwortliche: Tinter Fabian, Brand André, Mahall Frank
15.07.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marxgrün	<b>Übung THL</b>	Aktive und Jugendgruppe
15.07.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila und Förderverein	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
15.07.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Stammtisch Fauna &amp; Flora</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
16.07.	ab 14.00 Uhr	Forum Naila	<b>LandArt – Garten, Kunst und mehr</b>	Naila, Culmitzhammermühle
17.07.	09.00 Uhr	Frankenwaldverein OG Naila	<b>Tageswanderung „Durchs Rehbachtal“; Teilnahme am Festakt in Neuensorg</b>	Treffpunkt Zentralparkplatz, ca. 8 Wander-km.
17.07.	ab 11.00 Uhr	Forum Naila	<b>LandArt – Garten, Kunst und mehr</b>	Naila, Culmitzhammermühle
17.07.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
19.07.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Modellbauer-Mitgliederversammlung</b>	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
19.07.	19.30 Uhr	BRIEFMARKENFREUNDE NAILA e.V., Gruppe Naila	<b>Vereinsabend mit dem Thema „Französische Zone“</b>	
21.07.	16.00 Uhr	Senioren-Stammtisch Naila	<b>Alle Seniorinnen und Senioren aus Naila und dem Umland sind herzlich eingeladen.</b>	Gaststätte Froschgrün
22.07.		Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	<b>Dreitägeseinfahrt nach Görlitz, Bautzen, Zittauer Gebirge</b>	Abfahrt: 05.30 Uhr, Naila, Bahnhof
24.07.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
23.07.	08.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>Reservistenmeisterschaft Oberfr. gem. Meldung</b>	Raum Bamberg
26.07.	14.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	<b>Monattreffen; voraussichtlich mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf</b>	Frankenwaldstuben (Schützenhaus), Naila
29.07.	14.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Zeltaufbau für die Pilzexkursion</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
30.07.	10.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Vorbereitung der Pilzexkursion</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
31.07.		Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Pilzexkursion: Treffpunkt 08.00 Uhr am Aquarianerheim; ab 09.30 Uhr Eintreffen der Pilzsammler; Pilzberatung, Frühschoppen, Schwamm schnitz anschließend Kaffee und Kuchen</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
31.07.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
02.08.	19.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün Frauengruppe	<b>Treffen</b>	Siedlerheim
05.08.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila und Förderverein	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
05.08.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Monatsabend</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
06.08.	15.00 Uhr	Modelleisenbahnclub (MEC) Marxgrün	<b>22. Straßenfest</b>	Naila-OT Marxgrün, hinter dem alten Rathaus
07.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
Montag	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff</b>	Sportplatz Rodesgrün
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	<b>Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus</b>	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff</b>	Sportplatz Rodesgrün
Mittwoch oder Freitag	19.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	<b>Probe in Culmitz</b>	Altes Schulhaus, Infos bei Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook
Donnerstag	18.00 Uhr	WSV/Triathlon Naila e.V.	<b>Treff für Jung und Alt, Laufen/Nordic Walking</b>	Städt. Stadion, Gäste willkommen. Infos unter 09282/39232 (Frank Findeiß)
Freitag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff in Marxgrün</b>	Treffpunkt Parkplatz Hönl's Imbiss; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Samstag	10.00 Uhr	TG Culmitz	<b>Platzbau – Rückfragen oder Terminabsprache mit dem 1. oder 2. Vorstand</b>	



## Sommerfest im Kindergarten Marlesreuth

Im Kindergarten Marlesreuth drehte sich in diesem Jahr vieles um das Thema Natur. So erzählten die Kinder beim Sommerfest passend dazu die Geschichte vom Gänseblümchen „Bella“. Die gut einstudierten Aufführungen der Kinder wurden mit viel Beifall der anwesenden Eltern, Bekannten und Verwandten bedacht. Evi Heinrich, die Leiterin der Einrichtung, bedankte sich beim 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, für die Einrichtung von Hochbeeten am Kin-

dergarten durch den Stadtbauhof. Dort werden inzwischen verschiedene Kräuter gepflanzt. Auch Schmetterlinge wurden im vergangenen Jahr im Kindergarten gezüchtet. Diese wurden am „Festtag“ in die Freiheit entlassen.

Traditionell gab es auch wieder einen Wettkampf zwischen Pfarrer Klaus Wiesinger und dem 1. Bürgermeister, die im „Schnecken Rennen“ gegeneinander antraten.



## Christina Handke und Christoph Faltenbacher haben geheiratet

Am 08. Juli 2016 gaben sich Christina Handke und Christoph Faltenbacher vor dem 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, im Rathaus Naila das Eheversprechen. Am Tag nach der standesamtlichen Trauung erhielten die Rechtsanwältin aus München und der Architekt aus Naila den kirchlichen Segen in der Stadtkirche Selbitz von Pfarrer Gerhard Stintzing.



Das Foto zeigt von links: 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Trauzeugin Rebekka Mildner, Christina Handke, Christoph Faltenbacher, Trauzeuge Alexander Scholz

## Frankenwaldverein Naila wandert auf dem Frankenwald-Steigla



Die Ortsgruppe Naila im Frankenwaldverein wandert am **Sonntag, den 17. Juli 2016**, auf dem Frankenwald-Steigla „Durchs Rehbachtal“ zur Einweihung des neuen Glockenturms mit Glocke, sowie zum 40-jährigen Jubiläum der Ortsgruppe Neuensorg, nach Hinterrehberg. Die Festansprache wird von Landtagspräsidentin Frau Barbara Stamm gehalten, die die Patenschaft für die Glocke übernommen hat. Des Weiteren werden Landrat Klaus Peter Söllner, der Hauptvorsitzende des Frankenwaldvereins e.V. Dieter Frank und der Ehrenobmann der Ortsgruppe Neuensorg Bruno Tittel zu Wort kommen. Es besteht auch die Möglichkeit der Teilnahme an der ökumenischen Andacht. Zum Mittagessen werden **Sau am Spieß** und andere Grillspezialitäten angeboten. Treffpunkt ist am **Sonntag um 9.00 Uhr** am Zentralparkplatz in Naila zur Fahrt nach Neuensorg, gewandert werden ca. 8 km. Wanderführer Rainer Spindler erteilt unter Tel.Nr. 09282 430 gerne nähere Auskünfte. Alle Mitglieder, Nichtmitglieder und Gäste sind herzlich eingeladen. Die Ortsgruppe Naila weist darauf hin, dass für Unfälle bei Wanderungen nicht gehaftet werden kann.

Radio • TV • Sat

## Bernstein

Elektrogeräte • Service

Inhaber: Gerhard Hager  
 Marktplatz 1 • 95119 Naila  
 Tel. 0 92 82 – 98 47 160 (Verkauf)  
 Tel. 0 92 82 – 98 47 161 (Kundendienst)  
 info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de

Elektrogeräte bekommen  
 Sie an jeder Ecke... **...Qualität bei uns!**

Classic Brass gastiert am 19. Juli in der Jakobus Kirche Geroldsgrün

## Festival der Töne im Gotteshaus

**Geroldsgrün** - Classic Brass setzt seit Jahren Maßstäbe in der Blechbläser-Kammermusik. Mit ihrem großen, unverwechselbaren Sound lösen die fünf sympathischen Herren immer wieder aufs Neue Begeisterungstürme aus und ziehen Zuhörer und Kritiker gleichermaßen in ihren Bann. Jahr für Jahr präsentieren die Top-Musiker eine geschmackvolle Musikauswahl und haben für ihre 7. Konzertsaison ein „Festival der Töne“ vorbereitet, mit dem sie die beeindruckende Erfolgsgeschichte fortsetzen wollen. Am **Dienstag, 19. Juli** um 19.30 Uhr wird Classic Brass in der Evangelisch-Lutherischen Jakobus-Kirche in Geroldsgrün bereits zum dritten Mal auftreten.

Es ist eine stattliche Mannschaft aus Deutschland und Ungarn, die unter „Classic Brass“ als harmonische Einheit auftritt. Vom Dresdner Trompeter Jürgen Gröblehner im Herbst 2009 ge-

gründet, hat das Ensemble seitdem bereits über 600 Gastspiele erfolgreich bestritten und fünf vielbeachtete CD-Produktionen vorzuweisen.

Die fünf Klangakrobaten von Classic Brass überschreiten nationale Musikgrenzen ebenso zwanglos, wie sie mit verblüffender Leichtigkeit zwischen verschiedenen Musikstilen wechseln. Dazwischen baut Jürgen Gröblehner mit seiner humorvollen Moderation Brücken und unterstreicht: „Musik ist eine höhere Offenbarung als alle Weisheit und Philosophie“ (Ludwig van Beethoven). In der Konzertpause werden zudem CDs, DVDs, Getränke und Snacks angeboten.

### INFO:

Der Eintritt zum Konzert ist frei. Die Musiker leben von der freiwilligen Sammlung, aus der auch alle anderen Kosten des Auftritts getragen werden.



## Schüler und Studenten sind im Ferienjob gegen Unfälle versichert

**Hof** - Viele Schüler und Studenten verdienen sich mit einer Ferienarbeit etwas Geld. Genauso wie beim Schul- und Uni-

versitätsbesuch stehen sie dabei unter dem Schutz der gesetzlichen Unfallversicherung. Die Beiträge dafür zahlt der Arbeit-

geber. Der Versicherungsschutz gilt auch für Minijobs sowie unentgeltliche Praktika. Er besteht unabhängig davon, wie lange das

Arbeitsverhältnis dauert oder wie viel man bei seinem Ferienjob verdient. Welcher Versicherer für das beschäftigende Unternehmen zuständig ist, ob zum Beispiel Berufsgenossenschaft, Unfallkasse oder Gemeindeunfallversicherungsverband, weiß die jeweilige Personalabteilung. Neben Arbeitsunfällen sind auch Personenschäden auf dem direkten Weg von und zur Arbeitsstätte gedeckt.

Wichtiger Hinweis: Arbeitsunfälle während eines Ferienjobs im Ausland sind nicht über die deutsche Unfallversicherung abgedeckt. Das gilt auch dann, wenn man für die Auslands-tochter eines deutschen Unternehmens tätig ist. Wer also in den Ferien außerhalb Deutschlands arbeiten will, sollte sich vor der Abreise genau über eine Absicherung gegen Arbeitsunfälle beim beschäftigenden Unternehmen informieren.

**Weitere Infos:** <http://publikationen.dguv.de>

*Leuchtende Tage, nicht weinen, dass sie vorüber,  
lächeln, dass sie gewesen sind.*

**Wir möchten von Herzen Danke sagen**

- für die überwältigende Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und die herzlichen Umarmungen
- dem Pflorgeteam der Stationen 2 und 3 im Seniorenwohnpark Bad Steben und der Praxis Dr. Maurer/ Dr. Häußinger
- dem Bestattungsinstitut Hollerbach
- Herrn Pfarrer Hansen für die einfühlsame Rede
- unseren lieben Dingenthalern für ihre beständige Fürsorge
- allen Freunden, Nachbarn und Verwandten, die sie auf den letzten Weg begleitet haben

**Helmut, Dagmar und Christine mit Familien**  
Lichtenberg, im Juli 2016

**Margot Jungkunz**

Alexander König unterstützt Schwarzenbach a.Wald bei den Themen Abwasser und Wasserversorgung

## Wasserwirtschaftsamt soll Stadt beraten

**Schwarzenbach a.Wald** - In den Bereichen Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung steht die Stadt Schwarzenbach a.Wald aufgrund der behördlichen Anforderungen vor immer schwierigeren Aufgaben, die finanziell kaum lösbar sind.

Auf Vermittlung des Landtagsabgeordneten Alexander König konnte Erster Bürgermeister Dieter Frank diese Problematik mit Professor Dr. Martin Grambow, Leiter der Wasserwirtschaft im Bayerischen Umweltministerium besprechen.

Beim Termin im Landtagsgebäude in München ging der Bürgermeister auf die Topographie, Demografie, zurückgehende Bevölkerungszahl, Immobilienpreise und Alter der Anlagen und Leitungen einerseits und den deutlich erhöhten Anforderungen andererseits ein.

Der Wasserfachmann konnte die Argumente gut nachvollziehen, da er Schwarzenbach a.Wald noch aus seiner Zeit als Leiter des Wasserwirtschaftsamtes Hof kennt. Er wies aber auch auf die Bedeutung einer zeitgemäßen Ver- und Entsorgung für den Wert eines Hauses hin.



Landtagsabgeordneter Alexander König

Laut Alexander König hat die Staatsregierung mit dem seit März 2016 gegebenen Härtefallprogramm zur Sanierung von Trink- und Abwasseranlagen einen Schritt in die richtige Richtung unternommen.

Bürgermeister Frank weist darauf hin, dass aufgrund der Berechnungsweise Schwarzenbach a.Wald nicht die erforderliche Pro-Kopf-Belastung erreicht. Diese wird erst erreicht, wenn weitere Investitionen erfolgen.

Damit auch Schwarzenbach a.Wald in den Genuss dieser Unterstützung kommt, soll das Wasserwirtschaftsamt Hof die



Dieter Frank, Bürgermeister von Schwarzenbach a.Wald

Stadt entsprechend beraten, so Professor Dr. Martin Grambow.

In Kürze werden diesbezüglich Gespräche zwischen Stadt und



Dr. Martin Grambow vom Bayerischen Umweltministerium

Wasserwirtschaftsamt Hof stattfinden.

### Sommerfest bei den Schützen Geroldsgrün

**Geroldsgrün** - Am **Sonntag, 17. Juli** feiern die Schützen ihr Fest am Schützenhaus. Der Festbetrieb beginnt um 14.00 Uhr, das Ende ist offen. Fürs leibliche Wohl sorgen die Metzgerei Thüroff und die Brauerei Scherdel, es gibt auch Fisch und Kaffee und Kuchen. Gegen 19.00 Uhr werden die neuen Schützenkönige gekrönt. Im Anschluss können sich alle, die am Hauptschießen teilgenommen haben, ihre Preise abholen.

Die Vorstandschaft lädt alle Schützen, aber natürlich auch die Bevölkerung aufs Herzlichste ein.



**Für ein Leben Zuhause**  
Mobiler Pflegedienst in Naila

**Pflegedienst Humanitas**  
Die mobile Pflege mit Herz.

- Betreuung und Pflege mit Herz, Hand und Verstand!
- medizinische Versorgung ausschließlich durch **Pflegefachkräfte**
- professionelle Pflegeberatung in den eigenen vier Wänden

**Pflegedienst Humanitas**  
Anger 14 in Naila  
Tel. 0 92 82 / 13 05

Ihre Gesundheit ist uns wichtig! [www.firmengruppe-hudetz.de](http://www.firmengruppe-hudetz.de)

# Super Stimmung bei herrlichem Sonnenschein



Justin Winkler und Axel Rauh führen den Festzug an





## Wiesenfest „Warm-up“ im Bockpfeifer Biergarten

Selbitz - Robert Pinter & Maertel erfinden sich und alte Klassiker wieder neu - von Mozart zu Beatles, Bach zu Queen. Piano, Vocals, Percussion – unplugged „zwei Köpfer - ein Project“. Sie punkten durch die ungewöhnliche Mischung aus Klassik und Jazz, in der Pinter zu Hause ist und Rock bzw. Klassik, Rock, Pop, dass ist Maertel's Territorium. Robert Pinter von den Hofer Symphonikern und Maertel, der von Ran Dellis, einer Supertramp-Tribute-Band bis zum Ralph Siegel „Eurovisions Gig“ alles mitgemacht hat,

erfinden sich und alte Klassiker wieder neu - von Mozart zu Beatles, Bach zu Queen. Piano, Vocals, Percussion – unplugged „zwei Köpfer - ein Project“. Unterstützt werden sie von Dorothea Medik an der Geige und Wolfgang „Fischi“ Fischer an der Acoustic-Gitarre und den Back Vocals. Ein sicherlich toller Livemusik-Abend am **Freitag, 22. Juli ab 19 Uhr** im „Bockpfeifer“-Biergarten in Selbitz. Jetzt schon vormerken!

**Freitag, 22. Juli**  
**ab 19:00 Uhr:**  
**Warm-up für's**  
**Selbitzer Wiesenfest**  
 mit  
*Monroe - Pinter*  
**PROJECT**



**Der Bockpfeifer**  
**BISTRO · BAR · LOUNGE**  
 Mittwoch bis Samstag ab 18:00 Uhr  
 Badstraße 36 - 95152 Selbitz  
 Telefon: 09280/9844677  
<http://www.bockpfeifer-selbitz.de>

**MP** Das unplugged Project der besonderen Art

## Kinderkleiderbasar in Issigau

Issigau - Zum 16. Mal findet am 27. August von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr der Herbst-Winter-Basar der AsF Issigau in der Mehrzweckhalle neben der Kindertagesstätte statt. Angeboten wird alles rund ums Kind, zum Beispiel Herbst-Winter-Kleidung in den Größen 62-158, Kinderwagen, Spielzeug, Bücher, Schuhe usw. Die Auswahl ist riesig, da bis zu 9.000 Teile angenommen werden! Der Erlös des Basars, zehn Prozent vom erzielten Verkaufspreis, kommt der Kindertagesstätte „Christophorus“ zugute.

Verkaufslisten stehen keine mehr zur Verfügung! Wer im Frühjahr am Basar teilnehmen möchte kann am 27.08. einen Zettel in die aufgestellte Losbox werfen. Denn sobald eine Liste frei wird, wird diese neu verlost. Wer den Damen der AsF helfen möchte, ist herzlich willkommen, es werden dringend Helfer benötigt. Bitte bei Barbara Zeeh 09293/8353 melden, sie steht auch für alle Fragen rund um den Basar zur Verfügung.





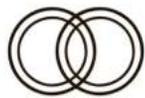
am 16. Juli 2016 um 15 Uhr  
 in der „Johanneskirche“  
 in Lichtenberg

**Alexandra Funk**  
**Thomas Huber**

---

Für alle Glückwünschen  
 und Geschenke bedanken  
 wir uns recht herzlich.

WIR HEIRATEN!



**JULIA SZABADICS**  
ELENDORF  
 &  
**SEBASTIAN STAMM**  
NAILA

DIE TRAUUNG FINDET AM 23.7.2016 UM 11:30 UHR IN DER STADTKIRCHE SELB STATT.



yoga

für Leib und Seele

**Faszien Yoga**

Workshops á 180min

- Sa, 30. Juli '16  
14.00 – 17.00h  
oder
- So, 31. Juli '16  
10.00 – 13.00h

---

Leitung: Ursula Küppers

Seminarraum *freiraum*  
 Wenzstr. 4 • **Bad Steben**

---

Anmeldung:  
**0170/879 56 16** oder  
[info@yoga-fuer-leib-und-seele.de](mailto:info@yoga-fuer-leib-und-seele.de)

# VERANSTALTUNGEN in der Region

15.07.	20.00 Uhr	Blue Power Franken	<b>Monatsversammlung</b>	Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“
16.07.	10.00 Uhr	Oldtimerfreunde rund um den Döbraberg	<b>ADAC-Oldtimerfahrt „Tour de Franken“; Start um bei der KFZ-Werkstatt Künzel, Naila</b>	Naila, Dr.-Hilmar-Jahn-Str. 4
16./17.07.	11, 13, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich Wilhelm Stollen	<b>Führungen; andere Termine sind unter 09288/216 möglich</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
16.07.	13.00 Uhr	Feuerwehren Schwarzenbach a.Wald	<b>Bayerische Jugendleistungsprüfung</b>	Pausenhof der Grund- und Mittelschule Schwarzenbach a.Wald
16.07.	ab 14.00 Uhr	Forum Naila	<b>LandArt – Garten, Kunst und mehr</b>	Naila, Culmitzhammermühle
17.07.	14.00 Uhr	Schützengesellschaft 1863 Geroldsgrün e. V.	<b>Schützenfest</b>	Schützenhaus
17.07.	19.00 Uhr	Schützengesellschaft 1863 Geroldsgrün e.V.	<b>Schützenfest/Krönung der Schützenkönige</b>	Schützenhaus
16.07.	14.00 – 16.00 Uhr	Revox-Zentrum	<b>Sommerfest mit Rollstuhl-Basketball und -Tischtennis</b>	Nordstraße 10, Schwarzenbach a.Wald
17.07.	ab 11.00 Uhr	Forum Naila	<b>LandArt – Garten, Kunst und mehr</b>	Naila, Culmitzhammermühle
17.07.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
19.07.	08.00 – 13.00 Uhr	Realschule Naila	<b>Bundesjugendspiele</b>	Stadion, Frankenhalle Naila
19.07.	18.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe I: Training</b>	Hallenbad
19.07.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe II: Training</b>	Hallenbad
19.07.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Modellbauer-Mitgliederversammlung</b>	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
19.07.	19.30 Uhr		<b>Fredi's Drumcircle: Trommeln für Jung und Alt</b>	Philipp-Wolfrum-Haus, Marktplatz 17, Schwarzenbach a.Wald
19.07.	19.45 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe III: Training</b>	Hallenbad
21.07.	19.00 Uhr	Schützengesellschaft 1863 Geroldsgrün e.V.	<b>Schützenabend, Training und Jugendtraining</b>	Schützenhaus
22.– 25.07.		Stadt Lichtenberg	<b>Wiesenfest</b>	Parkplatz am Freizeitzentrum
22.07.		Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	<b>Dreitagesfahrt nach Görlitz, Bautzen, Zittauer Gebirge</b>	Abfahrt: 05.30 Uhr, Naila, Bahnhof
23./24.07.	11, 13, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich Wilhelm Stollen	<b>Führungen; andere Termine sind unter 09288/216 möglich</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
23.07.	13.00 – 17.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Tag des Schwimmbadzeichens</b>	Hallenbad, Infos: 0151/10101149
23.07.	15.00 Uhr	Stadt Lichtenberg	<b>Stadtführung</b>	Treffpunkt: Henry-Marteau-Platz
23.07.	19.30 Uhr	Bayer. Staatsbad Bad Steben	<b>Die schönsten Melodien der Welt „Galakonzert aus Oper, Operette und Musical“ (Musikbüro Debski)</b>	Großer Kurhaussaal Bad Steben
24.07.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.	<b>19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining</b>	Infos: www.bad-steben-lichtenberg.dlr.de/schwimmkurs
Di.	17.00 Uhr	Burgfreunde Lichtenberg	<b>Arbeitseinsatz für das Burgfest</b>	Margas Scheune Lichtenberg
Di./Do.	13.15 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Treffpunkt: Eingang Therme
Mi.	16.00 – 17.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport</b>	Alte Turnhalle
Mi.	18.00 – 18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	16.00–16.45, 17.30–18.15, 18.15–19.00, 19.00–19.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	<b>Skatabend</b>	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	14.30 – 15.30 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport</b>	Alte Turnhalle
Fr.	16.00 – 16.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Aquajogging</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Fr.	17.00–17.45, 18.00–18.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Sa.	13.00 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Treffpunkt: Bahnhof
So. und Feiertage		Bergwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Bergwachthütte für Wanderer und Skifahrer offen</b>	Döbraberg am Rundweg/ alte Abfahrtstrecke

Alle Angaben ohne Gewähr

**Amateurfußball hautnah!**

Für alle Vereine, Teams und Fans in Oberfranken. **Kostenlos!** Jetzt anmelden!

**FuPa**net/Oberfranken  
f FuPaOberfranken

**JULI AKTION** **KIRSCHNER**

**Teppichböden & CV-Beläge ... bis 5 Meter Breite**

**TOP-MARKENQUALITÄT - SUPERGÜNSTIG - LIEFERUNG FREI HAUS!**

95152 Selbitz • ☎ 09280 / 311

**TOPAKTUELLE ANGEBOTE**  
... wenn Auswahl, Preis und Service entscheiden!

**FABRIKRESTE** zum ½ Preis

**KUNSTRASEN** bis 4 m Breite

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-18 Uhr, Sa. 8-16 Uhr

## Neueröffnung Norma in der Kronacher Straße

**Naila** - Mit einer erweiterten Verkaufsfläche von ca. 250qm präsentiert sich die neu umgebaute Norma-Filiale. Modern eingerichtet und auf dem neuesten Stand, von der gesamten Ladentechnik bis zur Kasse. Filialleiterin Andrea Tröger und Ihr 12-köpfiges Team freuten sich auf den Tag der Neueröffnung, an dem man auch viele Eröffnungs-

schnäppchen machen konnte. Der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, überreichte zur Eröffnung einen Blumengruß. Auch 2. Bürgermeister Adolf Markus und 3. Bürgermeister Werner Hick sowie die Stadträte Gerlinde Baderschneider und Jörg-Steffen Höger waren gerne zur Eröffnung gekommen.



Das Foto zeigt von links: Ursula Güntert, Bauleiter Engelbrecht Güntert, Bereichsleiter René Titus, Expansionsleiter Marc Saalfrank, 2. Bürgermeister Adolf Markus, Gerlinde Baderschneider, Filialleiterin Andrea Tröger, Jörg Steffen Höger, 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Verkaufsleiter Ulrich Schott, Niederlassungsleiter Franz Fritzenschaft, 3. Bürgermeister Werner Hick

## Die Angst vor der Fremdsprache Englisch

**Wie kann man dieser Angst begegnen?**

Die Erfahrung zeigt dass die Mehrheit der erwachsenen Teilnehmer/innen Hemmungen hat, Englisch zu sprechen. Es geht so weit, dass hochgebildete Teilnehmer, Manager in ihren Firmen, sich absolut weigern, etwas zu sagen. Sie haben Angst, sie könnten Fehler machen und sich blamieren.

Schulaufgabengefühl, Stress mit Englisch, Angst zu versagen; Glücklicherweise, die das nicht kennen. Im House of English, neu eröffnet in Naila, rühmen wir uns, diese Angst nehmen zu können.

**Der Raum hilft mit!**

Wir stellen hiermit das House of English in Naila vor. Der Raum, in dem „Unterricht“ stattfindet, soll möglichst unschulisch aussehen. Er soll bequem, gemütlich aber anregend sein. Sozusagen, etwas von Interesse in jeder Ecke.



**Die Pädagogik muss stimmen!**

Jeder Mensch, jung oder alt, ist ausgestattet mit der Fähigkeit, mehr als eine Sprache zu erwerben. Eine angepasste Pädagogik macht es möglich.

Die **Lehrkraft** soll zugänglich und integrierend wirken, nicht darauf aus, jeden Fehler zu finden und zu ahnden.

Alan Train



**Sehr verehrte Kunden,**

da wir am **Freitag, den 22. 7. 2016** beim **Firmenlauf der Frankenpost** teilnehmen, schließt unser Geschäft bereits um **16 Uhr**.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.  
Ihr **Dörflein – Rosentreter** Team

## House of English

Alan Train bietet neue Englischgruppen für Anfänger und Fortgeschrittene in der Kronacher Str 6, Naila

**Für Senioren: ab 25. Juli neuer Kurs**  
**Für Berufstätige: ab 12. Sept neuer Kurs**  
**Für Kinder: Programm in den Ferien**

**Unsere, Tür ist offen am:**  
**Montag, 25. Juli, von 16–20 Uhr**

Infos zu neuen Gruppen über  
[train-the-trainer@house-of-english.com](mailto:train-the-trainer@house-of-english.com)  
oder 0179-6777182

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

**Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben**  
**Sa., 16.07.,** 19.30 Uhr: Wochenschlussandacht mit Abendmahl, Alte Wehrkirche St. Walburga; **So., 17.07.,** 10 Uhr: Hauptgottesdienst, Kath. Kirche 11.15 Uhr: Führung in der Alten Wehrkirche  
**Mo., 18.07.,** 19.30 Uhr: Offenes Singen im Kurpark mit Dekanatskantor Stefan Romankiewicz, Treffpunkt: Pavillon am Klenzebau, 19.30 Uhr: Bibelgespräch, Martin-Luther-Haus; **Mi., 20.07.,** 19.30 Uhr: Geistlicher Abendspaziergang, Treffpunkt an der Kath. Kirche; **Do., 21.07.,** 19 Uhr: „Dankstelle“ - Wanderung, Treffpunkt am Martin-Luther-Haus  
**Fr., 22.07.,** 19.30 Uhr: Komplet, Alte Wehrkirche St. Walburga

## Kath. Pfarrgemeinde Bad Steben

**Fr., 15.07.** 9 Uhr: Hl. Messe; **Sa., 16.07.,** 19 Uhr: Hl. Messe; **So., 17.07.,** 8.45 Uhr: Wortgottesfeier; **Mi., 20.07.,** 13 Uhr ab Kirche: Fahrt des Seniorenkreises Bad Steben zum Theresienstein und in den botanischen Garten nach Hof. **Do., 21.07.,** 19 Uhr: Rosenkranz; **Fr., 22.07.** 9 Uhr: Hl. Messe

## Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

**So., 17.07.,** 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10 Uhr: Kindergottesdienst, **Mi., 20.07.,** 19.30 Uhr: Stunde der Landeskirchl. Gemeinschaft, Alte Blusenfabrik

## Berg

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg**  
**Fr., 15.07.,** 15.30 Uhr: Jungschar; 18 Uhr: Jugendkreis Fisherman's Friends; **Sa., 16.07.,** 18.30 Uhr Gebetsstreffen, 19:45 Uhr: Bibel und mehr; beides im Gemeindehausdachboden; **So., 17.07.,** 8.30 Uhr: Frühgottesdienst in Untertiefengrün, 9.30 Uhr: Gottesdienst in Berg (Gemeindereferentin Insolde Wilhelm-Stephen), Kirchbus: keine Abholung, **Mi., 20.07.,** 9.15 Uhr: Bibelgespräch im Pfarrhaus; 19.30 Uhr: Blaues Kreuz Begegnungsgruppe im Dachboden, **Do., 21.07.,** 9.30 Uhr: Krabbelgruppe im Gemeindehausdachboden, 20 Uhr: Posaunenchorprobe, **Fr., 22.07.,** 15.30 Uhr: Jungschar; 18 Uhr: Jugendkreis Fisherman's Friends, 19.30 Uhr: Kirchenvorstandssitzung im Pfarrhaus

## Geroldgrün

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün**  
**Mi., 20.07.** 19.30 Uhr Gebetsabend im oberen Gemeindesaal; **Do., 21.07.** 9.30 Uhr: Krabbelgruppe „Kirchemäuse“ im Gem.Haus; **Fr., 22.07.** 19.30 Uhr Gebetsstreffen im Gemeindehaus

In dieser Woche ist das Pfarramtsbüro nur an folgenden Tagen geöffnet: Dienstag, 19.7. und Freitag, 22.7., jeweils von 9-12 Uhr!

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

**Fr., 15.07.** 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde  
**So., 17.07.** 10 Uhr: gemeinsamer Gottesdienst mit der Kirchengemeinde Langenbach anlässlich des 60-jährigen Jubiläums beider Kirchen am Pflegeheim Langenbach

## Kirchengemeinde Langenbach

**So., 17.07.,** 10 Uhr: Zeltgottesdienst, Frankenhöhe

## Adventgemeinde Langenbach

**Sa., 16.07.,** 09.30 Uhr: Bibelgespräch, 10.30 Uhr: Predigt: Walter Pohl

## Lichtenberg

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg**  
**Fr., 15.07.,** 15 Uhr: Seniorennachmittag im Gemeindehaus mit Ulrike Kaiser: Essbare Wildpflanzen; **So., 17.07.,** 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Hansen), 10.30 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus, **Di., 19.07.,** 9.30 Uhr: Gebetskreis bei Fam. Mauer, **Do., 21.07.,** 15 Uhr: Krabbelgruppe im Gemeindehaus, 19.30 Uhr: Landeskirchliche Gemeinschaft im Gemeindehaus mit Herbert Grob

## Naila

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila**  
**Fr., 15.07.,** 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Kinderchor; 16 Uhr: Bonhoefferhaus; Flötenkreis für Kinder; **Sa., 16.07.,** 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift, 14.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Gemeindegemeinschaftsversammlung; **So., 17.07.,** 10 Uhr: Stadtkirche; Gottesdienst und Kindergottesdienst, **Mo., 18.07.,** 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Seniorengymnastik, **Di., 19.07.,** 15 – 18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Kirchenchor, **Mi., 20.07.,** 9.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frühstückskreis **Do., 21.07.,** 15 – 18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet, 19.15 Uhr: Bonhoefferhaus; Posaunenchor **Fr., 22.07.,** 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Kinderchor 16 Uhr: Bonhoefferhaus; Flötenkreis für Kinder 20 Uhr: Dekanat; Kirchenvorstandssitzung

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

**So., 17.07.,** 10 Uhr: Gottesdienst, **Mo., 18.07.,** 19.30 Uhr: Posaunenchor

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

**So., 17.07.,** 9 Uhr: Gottesdienst

## Evang. Kirchengemeinde Marlesreuth

**So., 17.07.,** 10.15 Uhr Gottesdienst

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

**So., 17.07.,** 9 Uhr: Gottesdienst in den Gemeinderäumen (Bitte beachten, dass wg. Kirchenrenovierung jetzt bis 23.10. die Gottesdienste im Ehemaligen Schulhaus sind.), 10 Uhr: Kindergottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House in Schwarzenbach, 20 Uhr: Hauskreis (Infos bei Frau Hohenberger)  
**Di., 19.07.,** 19 Uhr: Gebet für die Gemeinde im Emmaus-Zimmer, 19.30 Uhr: Chor Felsenfest im Melanchthon-Raum  
**Do., 21.07.,** 19.30 Uhr: Gebet für den Frankenwald in der Christusbruderschaft in Selbitz

## Kath. Pfarrgemeinde „Verkündigung Christi“

**Fr., 15.07.,** 15.30 Uhr: Hl. Messe Martinsberg, **Sa., 16.07.,** 16.45 Uhr: Rosenkranz Kettelerhaus, **So., 17.07.,** 10.30 Uhr: Hl. Messe, **Mi., 20.07.,** 17.30 Uhr: Rosenkranz; 18 Uhr: Hl. Messe;

## Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

**Fr. 15.07.,** 19 Uhr: Teeniekreis/ Jugendkreis; **So. 17.07.** 18 Uhr: Gottesdienst mit Kinderprogramm  
**Mi. 20.07.,** 14.30 Uhr: Seniorencafé, **Do. 21.07.** 19.30 Uhr: Gesprächskreis: „Beim Wort genommen“; **Fr. 22.07.** 19 Uhr: Teenie/Jugendkreis

## Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

**So., 17.07.,** 10.30 Uhr Bezirksgottesdienst  
**Di., 19.07.,** 18.30 Uhr Singkreis

## Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

**Fr. 15.07. bis So. 17.07.:** Regionaler Kongress in Nürnberg, Grundig Stadion. Motto: „Bleibe Jehova gegenüber loyal!“ Jeder ist herzlich dazu eingeladen, kein Eintritt; Nähere Informationen wie Programm und Trailer unter [jw.org](http://jw.org)

## CVJM Naila

**Fr., 15.07.,** 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre)  
17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren; **Sa., 16.07.,** 17 Uhr: Mädchen von 8 bis 12 Jahren, 19 Uhr: CVJM Prime Time meets „Rock am Stein“, **So., 17.07.** 17 Uhr: Jungen von 12 bis 16 Jahren, **Mo., 18.07.,** 18.30 Uhr: Indica-Training bis 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.30 Uhr: Indica-Training ab 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum  
19.45 Uhr: Tischtennis-Herrentraining im CVJM-Haus, 20 Uhr: Hausbibelkreis I (Info: Fam. Selbmann, Tel. 7300), 20 Uhr: Hausbibelkreis II (Info: Fam. Weber, Tel. 3642), **Di., 19.07.,** 18 Uhr: Tischtennis-Mannschaftstraining im CVJM-Haus, 20 Uhr: Hausbibelkreis (Info: Fam. Mohr, Tel. 978334), **Mi., 20.07.,** 19.45 Uhr: Bibelstunde für Alle, anschl. Gebetsrunde  
**Do., 21.07.,** 17.30 Uhr: Jungen von 8 bis 12 Jahren  
**Fr., 22.07.,** 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre), 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren

## Schwarzenbach a.Wald

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald**  
**Fr., 15.07.,** 19.30 Uhr: Posaunenchor  
**So., 17.07.,** 9 Uhr: Gottesdienst mit Taufe, 18 Uhr: Jesus-House-Club in Schwarzenbach  
**Mo., 18.07.,** 17.30 Uhr: Jungschar  
**Mi., 20.07.,** 15 Uhr: Mutter-Kind-Gruppe  
**Do., 21.07.,** 18.45 Uhr: Abendgebet im Gebetskeller, 19.30, Kirchenchor, **Fr., 22.07.,** 19 Uhr: Sommerserenade mit Kirchen- und Posaunenchor

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

**So., 17.07.:** 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst, 20 Uhr: Hauskreis (Infos bei Frau Hohenberger)  
**Mo., 18.07.,** 20 Uhr: Kirchenchor im Gemeindehaus  
**Di., 19.07.,** 20 Uhr: Posaunenchor in Döbra  
**Mi., 20.07.,** 20 Uhr: Singkreis im Pfarrhaus  
**Do., 21.07.,** 19.30 Uhr: Nikodemusabend im Gasthaus Synderhauf, Thema „Polit-Theater: Ahab und Josaphat“, 19.30 Uhr: Gebet für den Frankenwald in der Christusbruderschaft in Selbitz  
**Voranzeige: So., 24.07.,** 19.30 Uhr: Sommerserenade

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

**So., 17.07.,** kein Gottesdienst am Vormittag, 17 Uhr: Verabschiedung der Pfarrfamilie Güntzel im Rahmen des Klangvollen Sommerabends, dem Konzert aller Chöre, anschließend Möglichkeit zur persönlichen Verabschiedung beim Imbiss am Gemeindehaus. Herzliche Einladung an die ganze Bevölkerung.  
**Mo. 18.07.,** 19.30 Uhr: Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft im Gemeindehaus  
**Di., 19.07.,** 19.30 Uhr: Posaunenchor im Gemeindehaus  
**Mi., 20.07.,** 19 Uhr: Ökum. Friedensgebet, 20 Uhr: Sporttreff in der Schulumhalle  
**Do., 21.07.,** 17 Uhr: Gottesdienst im Seniorenheim, 19.30 Uhr: Gebet für den Frankenwald in der Christusbruderschaft in Selbitz, 20 Uhr: Probe der Kantorei

## Kath. Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

**So., 17.07.,** 9 Uhr: Hl. Messe  
**Di., 19.07.,** 18 Uhr: Hl. Messe

## Filialkirche „St. Marien“ Schwarzenbach

## Jesus-Gemeinde Frankenwald & CVJM Schwarzenbach a.Wald

**Fr., 15.07.** 18.30 Uhr Teeniekreis free-x  
**Sa., 16.07.** 19.30 Uhr Gottesdienst  
**Mo., 18.07.** 17 Uhr Kinderstunde  
**Di., 19.07.** 9.30 Uhr Krabbelgruppe Mambinis  
**Mi., 20.07.** 17 Uhr Mädchenjungschar  
20 Uhr: Hauskreise  
**Fr., 22.07.** 17 Uhr: Jungschar  
18.30 Uhr: Teeniekreis free-x  
**Zeltlager der Jungschar vom 15.-17.07.**

## Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

**So., 17.07.,** 10.30 Uhr Bezirksgottesdienst in Naila

**Di., 19.07.,** 18.30 Uhr Singkreis in Naila

## Freie Christengemeinde Sängerswald

**Fr. 15.07.,** 19.30 Uhr: Gebetsabend  
**So. 17.07.,** 9.30 Uhr: Gottesdienst "Auch Jesus las die Bibel!", parallel dazu Kindergottesdienst  
**Mi. 20.07.,** 20 Uhr: Hauskreis in Naila, Am Hammerberg 16

## Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326  
**Moms in Prayer,** 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

## Neuapostolische Kirche Naila

**17.07.,** 9.30 Uhr: Gottesdienst in Hof  
**20.07.** 20.00 Uhr: Gottesdienst

# Preise vom FrankenWALDtag vergeben

**Schwarzenbach a.Wald** – Der vierte FrankenWaldtag am 12. Juni 2016 war wieder ein voller Erfolg.

Neben dem umfangreichen Angebot für Fachbesucher und Familien stellten der Bayerische Bauernverband, die Waldbesitzervereinigung Hof-Naila und die Forstverwaltung vom AELF Münchberg die Besucher mit einem Preisrätsel auf die Probe. Besucher aus dem ganzen Landkreis Hof sowie aus Kulmbach und Wunsiedel nahmen teil.

Drei Gewinner wurden ermittelt, die alle Fragen richtig beantwortet hatten. Und die Fragen dazu, die sich die Organisatoren des FrankenWaldtages ausdachten, waren nicht einfach zu beantworten. Die Gäste mussten dazu den Parcours ablaufen und sich an den einzelnen Ständen informieren oder die Hin-



Die glücklichen Gewinner vom FrankenWALDtag sitzend auf der Bank von links: Diana Jungkunz, Günther Schmidt und Andrea Altenwerth: dahinter stehend von links: Gerhard Müller, Thomas Lippert, Daniela Kreuzer, Bürgermeister Dieter Frank, Forstdirektor Thomas Krämer.

weise genau lesen. So sollte das Gewicht eines anwesenden Kälbchens genannt werden oder die Strukturen eines Biotopbaumes beschrieben werden. Im Rathaus wurden die Gewinner und die Verantwortlichen des FrankenWALDtages von Bür-

germeister Dieter Frank begrüßt. Es gab drei Preise im Wert von jeweils 100 Euro.

Den ersten Preis überreichte Thomas Lippert vom BBV Hof an Günther Schmidt aus Rodeck. Er entschied sich für einen Gutscheine von Direktvermarktern. Thomas Krämer von der Forstverwaltung Bad Steben stiftete Andrea Altenwerth aus Froschbach einen Einkauf bei der Firma Weber Land- und Forsttechnik und Diana Jungkunz, die für ihre Tochter Ina kam, freute sich über Forstpflanzencontainer, überreicht von Daniela Kreuzer von den Waldbesitzervereinigung Hof-Naila.

Bei dieser Gelegenheit bedankten sich die Organisatoren beim stellvertretenden Betriebsleiter Gerhard Müller für die Unterstützung durch den Forstbetrieb Nordhalben.

## FCR Geroldsgrün blickt auf ein erfolgreiches Sportfest zurück



**Geroldsgrün** - Beim Sportfest des FCR Geroldsgrün war in beiden Sonntagsspielen Spannung angesagt. Sowohl in der Partie um Platz 3 als auch um Platz 1 kam es zum Elfmeterschießen. Letztendlich ging der FCR Geroldsgrün mit einem 8:7 gegen den FC Döbraberg als Sieger vom Platz. Der TSV Carlsgrün setzte sich gegen die SG Lippertsgrün mit 4:3 durch.



Das Foto zeigt von links: Bernhard Singer, FCR-Spielleiter Heiko Lort, jeweils zwei Vertreter von Carlsgrün und Döbraberg, Julian Thüroff vom FCR.

### Spielstatistik

**FCR Geroldsgrün – SG Lippertsgrün 2:0**

Tore FCR: Dausel, Raff

**FC Döbraberg – TSV Carlsgrün 5:1**

#### Spiel um Platz 3:

TSV Carlsgrün – SG Lippertsgrün 0:0 (4:3 n.E.)

#### Spiel um Platz 1:

**FCR Geroldsgrün – FC Döbraberg 3:3 (8:7 n.E.)**

Tore FCR: J. Sell (2x), Schieberle

**Auch exklusiv bei automüller: die besten Gebrauchten von Mercedes-Benz mit 24 Monaten Fahrzeuggarantie.**

**A 180 Style**, EZ 11/15, 3 tkm, grau met., Navi, Halogenscheinwerfer, Media Display, Komfort-Fahrwerk, akt. Parkassistent mit Parktronic, Business-Paket, Multifunktionslenkrad in Leder Nappa, Sitzhgz. vo., Licht- und Sicht-Paket, Klima, Spiegel-Paket, Regensensor u.v.m. 22.490,-\*

**B 180 Urban**, EZ 10/15, 16 tkm, grau met., Navi Vorrüstung, LED-Scheinwerfer, akt. Parkassistent, Komfort-Fahrwerk, Licht- und Sicht-Paket, Regensensor, Klima, Sitzhgz. vo., Sitzkomfort-Paket, Komfort-Multifunktionslenkrad in Leder, Spiegel-Paket, ECO Start-Stopp u.v.m. 24.990,-\*

**C 180 T-Modell AVANTGARDE**, EZ 05/15, 17 tkm, grau, Navi, Klimaautom., aktiver Parkassistent mit Parktronic, Tempomat, LED-Scheinwerfer, dunkel getöntes Glas, Business-Paket Plus, Sitzhgz. vo., Sitzkomfort-Paket, Regensensor, Touchpad, Tieferlegung u.v.m. 29.990,-\*

\*MwSt ausweisbar / \*\* \$25a UstG, Differenzbesteuerung / \*\*\* Die Garantiebedingungen finden Sie unter [www.mercedes-benz.de/junge-sterne](http://www.mercedes-benz.de/junge-sterne) Abverkauf vorbehalten

**automüller**  
Leistung mit Leidenschaft

**Auto Müller GmbH & Co. KG**  
Selbitzer Berg 22, 95119 Naila  
Tel.: 09282 9814-0 Fax. -65  
[www.automueller.de](http://www.automueller.de)





## FLEISCHERFACHGESCHÄFT

# SCHEMMEL

### Wochenangebot

vom Freitag 15. 07. 2016 bis Donnerstag 21. 07. 2016

Schweinekammsteaks – versch. gewürzt	100 g –,89 €
Schweinegeschnetzeltes – brätfertig	100 g –,79 €
Luftgetrocknete Salami	100 g 1,39 €
Krustenschinken	100 g 1,39 €
Hausmacher Sülze	100 g –,59 €

**Urlaubszeit – Brotzeitzeit**

Probieren Sie unsere  
leckeren Wurstsorten im Glas

**Unser Käse der Woche:**

Schinkenräucherkäse 45 % Fett in Tr. 100 g/€ 1,39

**Unsere Dienstags-3-Euro-Aktionstüte:**  
2 Paar Weißwürste & 2 Laugenbrezen

Metzgerei Schemmel  
Ihr Fachgeschäft im Berger Winkel

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
www.metzgerei-schemmel.de · E-Mail: info@zur-traube-berg.de



## Samstag 16.07.2016

14.00 – 18.00 Uhr

**Das REVEX-Zentrum freut sich auf Sie!**  
Wir laden Sie recht herzlich zu unserem Sommerfest ein. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Erleben Sie **Rollstuhl-Basketball** und **Rollstuhl-Tischtennis** mit dem RSV Bayreuth und spielen Sie selbst mit.

Behindertenumbauten, Mobilitätshilfen und Demofahrzeuge gebraucht? Die gibt's bei **Kadomo!**

Testen Sie **Speedy** Handbikes, **RevexCare** Treppenlifte und **RevexFlex** Doppelpedale.

Die **Go-Church** ist mit dem **Lebendkicker**, leckeren **alkoholfreien Cocktails** in der Limo Lounge und dem **Kids-Programm** (Kinderschminken, Mal- und Bastelangebot uvm.) live dabei.

**100% manuell** - Probetraining **Revex beFIT**  
**100% elektrisch** - neue Fahrdimension bei **TESLA**

**REVEX ZENTRUM.**

**Revex FLEX**  
EINFACH GENIALE DOPPEL PEDALE

**Revex CARE**  
TREPPENLIFTE

**Revex beFIT**  
WORKOUT STUDIO

**Revex iBOX**  
WERBUNG DESIGN PRINT







**CHURCH!**  
*Kirche neu erleben.*



Weitere Firmen stellen aus:

REVEX-Zentrum  
Nordstraße 10  
95131 Schwarzenbach a.W.  
Fon: +49 92 89 9 70 11 00  
Mail: info@revex-zentrum.de

# Freiwillige Feuerwehr

## Obersteben

## GROSSES SOMMERFEST

### vom 16. - 17. Juli 2016

**Samstag: 16.07.2016** EINTRITT FREI !!!

**15.00 Uhr:** Kaffee und Kuchen

**15.30 Uhr:** Schauübung - anschließend Festbetrieb

**19.00 Uhr:** Livemusik mit **GEIER-DUO:**  Keine Feier ohne Geier Duo 

**Sonntag: 17.07.2016**

**09.00 Uhr:** Fröhlichschoppen mit Quärla und Pressack oder Weißwürsten mit Brezel und Weissbier

**14.00 Uhr:** Schauwettkampf im Heuballrollen  **neu!**

**ab 14.00 Uhr:** Festbetrieb mit Kaffee und Kuchen  
Für die Musik sorgt DJ GERRY

→ an beiden Tagen: Hüpfburg, Schweinshaxe vom Grill

 **Gamperbräu**  
*... das Bier bei dem die Würze stimmt.*

# GUT AUSSEHEN

schon ab

## 19,90 € / Monat!

24Std = 365 Tage trainieren!



**fitness - Gesundheit - Spaß rund um die Uhr**

www.24std-fitness.de  
**09282-2559819**

**Walchstraße 15, 95119 Naila**  
**Im Ziegelwinkel 9 96317 Kronach**

Testen Sie uns!

## 1 Woche GRATIS-Training

bei Vorlage dieses Gutscheins\* (für Personen ab 18 Jahren)  
\*pro Person nur ein Gutschein verwendbar